

# TAU-EEUU

UNA PUBLICACION DE LA  
FRATERNIDAD NACIONAL DE  
LA ORDEN FRANCISCANA  
SEGLAR

Verano/Otoño 2019 Edición 98



PHOTOGRAPH BY CHRIS LIGHT

St. Clare of Assisi statue, Suore Francescane Dell'Atonement, St. Anthony's Convent, Assisi, Italy



**Personal de la Publicación**

**Editor principal**

Jim Wesley, OFS

**Editora de Traducciones**

Cindy Wesley, OFS

**Redactora**

Mary Lou Coffman, OFS

**Escritores de Asignaciones Especiales**

Mary y Bob Stronach, OFS

**Colaborador CNSA**

**Consultoras de NEC**

Jan Parker, OFS  
Mary Bittner, OFS

**Administrador del Base de Datos y Coordinador de Suscripciones**

Cecilia Maljan Herbelin, OFS

**Administrador del sitio del web**

Dan Mulholland, OFS

**TAU-EEUU correo electrónico**

[tauusa.ofs@gmail.com](mailto:tauusa.ofs@gmail.com)

**Misión de Compartir la Visión**

La TAU-EEUU, una publicación de la Fraternidad Nacional de la Orden Franciscana Seglar de los Estados Unidos, es una enlace de comunicación vital entre el liderato de NAFRA y todos los Franciscanos Seglares profesos por todo los Estados Unidos. Los artículos en la publicación, mientras comparten el carisma y la visión Franciscano Seglar, tienen el propósito de informar, inspirar y desafiar.

**Contenido en Español**

Mensaje del ministro . . . . . 1
por Jan Parker, OFS
2018-2021 Prioridades nacionales . . . . . 2
por Papa Francisco
CNSA . . . . . 3
por Fr. Jerome Wolbert, OFM
Compartir la Visión. . . . . 4
por el NEC
Reporte de CIOFS . . . . . 6
por Awilda Guadalupe OFS
Comisión de Formación. . . . . 7
por Anne Mulqueen OFS
Taller de Formación . . . . . 9
Reporte de JPIC . . . . . 10
por Carolyn Townes OFS
Comisión Ecueménica/ Entre Fe . . . . . 11
por David Seitz, OFS
Informe de la Comisión de los Jóvenes y Adultos . . . 13
Jóvenes por Kathleen Molaro, OFS
Historiador Nacional/ Telar de Dios . . . . . 15
por Tom McNamara, OFS
Taller de la Vida de Santa Clara . . . . . 16
Laudato Si/ Africa. . . . . 17
por Kelly Moltzen, OFS
Estirándose . . . . . 19
por Jane DeRose Bamman
Vida Franciscana . . . . . 20
por Francine Gikove, OFS
Carta de los ministro generales sobre FI . . . . . 21
Franciscanos Internacionales. . . . . 22
por Jim Thomas, OFS
Mi vida Franciscana . . . . . 24
por María Soledad Batista, OFS
Fraternidad de Utica , NY. . . . . 25
Seminario del verano . . . . . 27
por Anna Rzewnicki, OFS
Anuncio del Quinquenal . . . . . 29
por Susan Simeone, OFS



**Consejo Ejecutivo Nacional**

**Ministra Nacional**

Jan Parker, OFS

[ofs.national.minister.usa@gmail.com](mailto:ofs.national.minister.usa@gmail.com)

**Vice Ministra Nacional**

Mary Bittner, OFS

**Secretaria Nacional**
Jane DeRose Bamman OFS

**Tesorero Nacional**

Claudia Kauzlarich, OFS

**Consejeros Nacionales**

Dennis Ross, OFS

Joshua Molidar, OFS

Donna Hollis, OFS

**Consejera Internacional**

Awilda Guadalupe, OFS

**Asistente Espiritual Nacional**

Fr. Christopher Panagoplos, TOR

**Equipo de traducciones en Español:**

Cindy Wesley, OFS, Coordinadora; Martha Arellano, OFS; Genaro Gonzalez, OFS; Willie Guadalupe, OFS; Margie Rodriguez, OFS, Imelda Aguilar, OFS; Carmen Aguilar, OFS; Adelina Frisbie, OFS; Wil & Delia Banchs, OFS; Otto Perez, OFS; Maria Martinez, OFS; Ileana Matison, OFS; Mary Stronach, OFS; Maria Pimentel, OFS.

Se publica el TAU-EEUU trimestralmente. Cada profeso y candidato recibe la publicación sin cargo. Para suscripción o información de cambio de dirección, escriban a: Cyl Maljian-Herbelin, OFS 540 W. Nelson Rd. Sequim, WA 98382; , o [cylmaljian@earthling.net](mailto:cylmaljian@earthling.net). Las suscripciones por año cuestan \$4.00 para los EEUU, \$6.00 para Canadienses, \$15.00 para en el extranjero.



# OFS-EEUU

## FRATERNIDAD NACIONAL DE LA ORDEN FRANCISCANA SEGLAR-EEUU

### MENSAJE DE LA MINISTRA NACIONAL

por Jan Parker, OFS

### Sirvamos al Señor con un corazón y mente puros

A todos nos gusta terminar proyectos, y como muchos de ustedes, tengo una gran lista de cosas por hacer. Mi lista se mantiene en notas con apuntes individuales, una tarea por cada tarjeta. Me gusta barajar las tarjetas para dar prioridad a lo que sigue y luego trabajar para lograrlo. Hay algo muy satisfactorio en cumplir una tarea de manera colegiada, creativa y alegre, sabiendo que has hecho lo que te corresponde. ¡Qué gran sensación terminar algo de nuestra lista de cosas por hacer!

No importa qué método usemos para ayudarnos a hacer las cosas, hay momentos en la vida en que nos paramos en seco. Puede ser conflicto o confusión, pero cuando algo grande aterriza en nuestro camino, a menudo nos quedamos cortos. Estamos consumidos por lo que tenemos delante, con poca energía para hacer cualquier otra cosa. Tuve una profunda experiencia de esto hace unos años. Estaba paralizada por un dilema desgarrador. Mi nivel de estrés era alto, las fechas de cumplimiento estaban sobre mí y enfrenté una situación que aparentemente no tenía una salida franciscana. Fue horrible. Me preguntaba qué es lo que hay que hacer. Yo iba y venía. Recé y recé. Consulté con amigos, pero estaba atrapado. Además de todo lo demás, era una nueva ministro y nuestro consejo se estaba preparando para su primera visita. ¡Más estrés! Yo no sabía; Fue esta visita la que lo cambiaría todo.

El día de nuestra visita, nuestro visitante fraternal solicitó reunirse con cada miembro del consejo individualmente. De alguna manera sabía que tenía que ir yo primero. Me senté a hablar con ella, llena de esperanza y miedo. Sabía que estaba allí para ayudarme, pero ¿qué podía hacer ella? Comenzó simplemente preguntando: "¿Qué está pasando, Jan?" Y eso fue todo lo que necesitaba. No pude contener las lágrimas. Ella escuchó con compasión mientras yo contaba toda la historia. Cuando terminé, ella me miró directamente a los ojos y dijo: "Jan, debes tener pureza de corazón". Sus palabras se cortaron agudamente. Ella tenía razón. Su sabiduría en ese momento fue enviada por Dios.

Puede parecerle extraño que esta respuesta sea muy útil para mí, pero la pureza de corazón era exactamente lo que necesitaba. La pureza del corazón comienza con la oración. Debemos "orar siempre con un corazón y mente puros".<sup>1</sup> La pureza del corazón comienza con la

oración. Debemos "orar siempre con un corazón puro."<sup>2</sup> Había estado orando, pero ¿dónde estaba el centro de mi corazón? ¿Estaba en Dios o en mí mismo? La pureza de corazón significa que debemos limpiar nuestros corazones de cualquier apego al ego: nuestra propia imagen, preocupación propia, auto-conservación. La rendición es la clave. Necesitaba dejar a un lado el funcionamiento de mi mente y dejar de lado mis obsesiones, todas mis preguntas, dudas y temores. Solo entonces mi corazón sería puro y libre para estar abierto a la dirección del Espíritu de Dios que habita en mí.

La pureza de corazón nos da una nueva visión, una nueva forma de ver las cosas. Estaba viendo las cosas desde mi perspectiva, no como Dios las ve. "Un corazón puro ve en la profundidad de las cosas. Nuestros corazones son puros cuando vemos cosas terrenales desde lo alto, es cuando vemos su verdadero valor."<sup>3</sup> ¿Cuál fue el verdadero valor en esta situación? Necesitaba ver esto claramente. Una vez que pude ver la actividad del Espíritu Santo en medio de todo lo que estaba sucediendo, ya no estaba paralizada.

Desde ese día, las palabras "puro de corazón" saltan sobre mí. Mi comprensión y aprecio por ser puro de corazón se ha profundizado constantemente. Lo veo en la oración de Francisco ante el crucifijo, "trae luz a la oscuridad de mi corazón" y en su regla posterior, "Deseo sobre todas las cosas (supra omnia) tener el Espíritu del Señor y su santa actividad [y] para orar siempre con un corazón puro". De manera especial lo veo en nuestra Regla OFS:"

Dando testimonio del bien que está por venir y obligados a adquirir pureza de corazón debido a la vocación que han abrazado, deben liberarse para amar a Dios y sus hermanos y hermanas".<sup>4</sup>

Curiosamente, hace unas semanas aprendí que la palabra china para "inteligencia" o "brillante" (慧) tiene una conexión con la pureza de corazón. La palabra consta de dos pictogramas: en la parte superior está la palabra escoba (扫); la parte inferior es la palabra para corazón (心). La persona brillante, la persona sabia, tiene un corazón limpio. ¡Bienaventurados los puros de corazón!<sup>5</sup>



*"We must not be wise and prudent according to the flesh, but, instead, we must be simple, humble and pure."*

*Francis of Assisi, Second Letter to the Faithful*

<sup>1</sup> Francis of Assisi, Earlier Rule 22. 25-31

<sup>2</sup> Francis of Assisi, Later Rule 10.8

<sup>3</sup> Ilia Delio, Franciscan Prayer, pg 112

<sup>4</sup> Rule of the Secular Franciscan Order, Article 12

<sup>5</sup> Matthew 5:8

# La Vida en Fraternidad



## El Papa Francisco en “Fraternidad”

*Énfasis del Papa Francisco al Capítulo General de la Orden de los Frailes Menores Conventuales 17 de junio 2019*

El Evangelio es para ustedes, queridos hermanos, “la regla y vida” (San Francisco, Regula Bullata, I,I) y su misión no es otra que ser un Evangelio viviente, “un viviente exégesis de la palabra de Dios” así como Benedicto XVI dijo ( Después del Sínodo en su Exhortación Apostólica *Verbum Domini*, 83). El Evangelio debe ser su libro de mano. Siempre escúchenlo cuidadosamente; oren con él y sigan el ejemplo de María, “Virgen hecha Iglesia” (Ver San Francisco, Su *Saludo a la Bienaventurada Virgen María*, I) mediten con mucha atención, para que de esa manera sea asimilado y que ustedes puedan sembrar su vida a la vida de Cristo.

Esta forma de seguirle está caracterizada, antes que todo, por *la fraternidad*, la cual Francisco consideró como un regalo: “El Señor me dio hermanos” (Testamento,14). La Fraternidad es un regalo para ser recibido con gratitud. Es una realidad que está siempre “en movimiento”, bajo construcción y de esta manera pide la contribución de todos, sin que nadie ni él mismo ha de ser excluido, en el cual no hay “consumidores” sino solo constructores (ver *Las Constituciones Generales de la OFM Conv. 55,5*)

Una realidad en la cual nosotros podemos vivir en los caminos de continuo aprendizaje, de apertura del uno al otro, de intercambio mutuo, de una real bienvenida, atentos y dispuestos a acompañar, una realidad en la cual es posible tomar un descanso de nuestra vida diaria, para cultivar el silencio y la forma contemplativa y así reconocer la señal de Dios, una realidad en la cual todos ustedes son considerados hermanos, ambos ministros y otros miembros de la fraternidad, una experiencia en la cual todos están llamados a amar y nutrir a su hermano, así como una madre ama y nutre a su propio hijo (ver San Francisco, Regla non Bullata, IX, II). Me urge que nutran su fraternidad con el espíritu de la santa oración y devoción “hacia la cual otras cosas temporales deben servir” (Id., Regula Bullata, V, 2). De esta manera su vida de fraternidad en comunidad llega a ser una forma de profecía en la Iglesia y en el mundo, y se convierte en una escuela de comunión, para ser siempre ejercitada, siguiendo el ejemplo de Francisco, en una relación de amor y obediencia con los pastores.

- 1) El Papa Francisco lo está proponiendo a los Frailes de la Primera Orden, pero sus pensamientos en la fraternidad son también relevantes a los Franciscanos Seglares. Él observa que Francisco consideró la fraternidad como un regalo.

¿Cómo es la fraternidad un regalo para ti?

- 2) El Santo Padre pone una serie de atributos que caracterizan la realidad de la fraternidad. ¿Cuál de estos atributos aplican a tu fraternidad local? ¿Cuáles son las maneras prácticas que tú podrías nutrir?
- 3) El Papa Francisco menciona que el resultado de la vida en fraternidad es comunidad, que es una “forma de profecía en la Iglesia y en el mundo y es una escuela de comunión”. ¿Cuáles artículos de la Regla de la OFS nos llaman a una relación profética? ¿Viviendo en comunión?
- 4) ¿Qué visible es tu fraternidad en tu parroquia local? ¿En tu comunidad?



## Gentileza en la Vida Fraternal

Fr. Jerome Wolbert, OFM

Una de mis historias favoritas de San Francisco tiene lugar en Rivo Torto. En medio de la noche, uno de los hermanos lloraba, “¡me estoy muriendo! ¡me estoy muriendo!” Sentía que se estaba muriendo de hambre, trató de guardar un ayuno tan estricto, tratando de comer tanto (o menos) que el mismo San Francisco, pero no era suficiente para su cuerpo, así que en la noche estaba llorando. San. Francisco despertó a todos, y comieron un pequeño alimento todos juntos. (ver FA:ED 3, pág. 278). ¡Qué hermosa expresión de fraternidad!

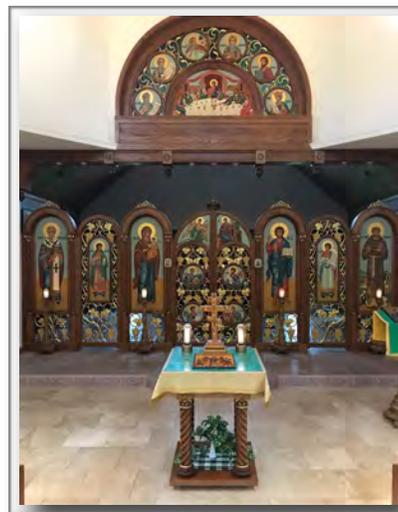
Nosotros los Franciscanos hablamos sobre la fraternidad, pero la palabra *fraternidad* significa diferentes cosas para diferentes personas. Uno de los frailes de mi provincia, cuando él era joven, lo primero que pensó fue que sería como una fraternidad del colegio. O quizá “Familia Franciscana” nos da una intuición mejor de la clase de fraternidad a la que estamos llamados a vivir. Pero no todos nosotros tememos las mismas expectativas o experiencias de nuestros hermanos y hermanas biológicos.

Gracias a Dios tenemos la tradición Franciscana que nos brinda muy buenos ejemplos de cómo se vive la fraternidad con el sentido del Evangelio. Las historias que compartimos juntos, que nos animan y nos retan a vivir en fraternidad. La experiencia de Rivo Torto nos enseña algo de la gentileza en nuestra vida fraterna, la cual es un fruto del Espíritu Santo (ver Gálatas 5:19-25). Debemos recordar la forma en que San Francisco urge a sus hermanos a que se aseguren de que un hermano que ha pecado, siempre encuentre misericordia en lugar de avergonzarle y reprenderle.

*Si alguno de los hermanos instigado por el enemigo, pecare mortalmente, esté obligado por obediencia a recurrir a su guardián. Y todos los hermanos que sepan que ha pecado no lo avergüencen ni hablen mal de él, antes bien, tengan para con él gran misericordia, y guarden muy en secreto el pecado de su hermano,*

*porque no son los sanos los que necesitan del médico, sino los enfermos. (Carta a un Ministro).*

St. Francis took great care to instruct those in leadership to show mercy even as they impose and enforce necessary regulations. When those in charge are unable to restrain the storm of their own emotions, their own feelings of offense, it becomes impossible to be gentle... the storm lashes against the guilty and the innocent. Cultivating humility, for example, helps us to sow other attitudes in our hearts that can help us to bear the fruit of gentleness. I can't be harsh on someone because I am aware that I, too, am a sinner.



Por eso, la tradición permanece en el presente. Yo estoy escribiendo esto mientras visito un convento donde muchos de los frailes son ancianos, y gracias a Dios, inclusive con sus imperfecciones y sus limitaciones viven una ayuda mutua, brindándose un apoyo gentil animándose los unos a los otros, esto es una gran luz. Esta es la luz Cristiana que brilla en los eventos cotidianos de sus vidas y en su bienvenida a los huéspedes como Jesús menciona al decirnos: “Ustedes son la luz del mundo”(Mateo 5:14).

*Icono de biombo Bizantino en la Capilla Holy Dormition Convento Franciscano, Sybertsville, PA, donde Fr. Jerome Wolbert, OFM, un Frile Bizantino Franciscano, es Guardián.*

# Compartiendo la Visión

## “Unión que Da Vida” - Reunión Nacional Histórica Sobre la Asistencia Espiritual

En los últimos años ha habido muchas discusiones sobre la disminución del número de Frailes y la escasez de Asistentes Espirituales.<sup>1</sup> Las hermanas religiosas y los miembros de la OFS están ayudando a llenar el vacío, pero la pregunta que a menudo se hace es: **“¿Cómo mantendremos nuestro vínculo con la Primera Orden y con los Hermanos de la TOR?”** Sabiendo que las soluciones solo se podrían encontrar a través de la colaboración con los Frailes, en 2018 el Consejo Ejecutivo Nacional (NEC por sus siglas en Inglés) solicitó a la Conferencia Nacional de Asistentes Espirituales (CNSA por sus siglas en Inglés) que convocara una cumbre sobre este tema, prometiendo un apoyo logístico completo y un financiamiento importante a través de una ayuda económica del Fondo Fiduciario de Formación Duns Escoto. ¡Lo que la CNSA llevó a buen término fue más allá de nuestros sueños! El siguiente artículo de Sharon Winzeler, OFS, proporciona los detalles.



Fr. Christopher Panagoplos, T.O.R., CNSA President-in-turn, delivers the welcoming address

Una reunión alegre, sagrada e histórica titulada “Nuestra Unión que Da Vida: Discusión y Discernimiento” ha enriquecido los lazos dentro de la Familia Franciscana. La conferencia, celebrada del 26 al 29 de agosto

en el “Mercy Center” en St. Louis, produjo una serie de recomendaciones destinadas a continuar y mejorar el trabajo que se inició. Asistieron cuatro Ministros Provinciales, diez Frailes Delegados del Provincial, veinticinco Asistentes Espirituales Regionales, miembros de la Conferencia Nacional de Asistentes Espirituales, el Consejo Ejecutivo Nacional y los Presidentes de las Comisiones, que pasaron tres días orando, compartiendo ideas, escuchando, comiendo y riendo juntos. “En esos tres días llegó la respuesta de por qué nos reunimos: nosotros, como Franciscanos, podríamos servir mejor a la Iglesia y a la misión de la Iglesia,” dijo el Padre Christopher Panagoplos TOR, Presidente en turno de la Conferencia Nacional de Asistentes Espirituales, “Nosotros, (frailes, religiosas y seglares) tenemos que ir juntos hacia el futuro.”

El orador principal fue el Padre Michael Higgins TOR, Presidente de la Escuela Franciscana de Teología de la Universidad de San Diego y ex Asistente Espiritual General de la OFS. En preparación para esta conferencia, el Padre Higgins consultó a Benedetto Lino, OFS, ex miembro de la Presidencia Internacional de la OFS. Los temas presentados incluyeron el *altius moderamen*, dirección superior o gobernanza de

acuerdo con la Regla y las Constituciones Generales de la OFS, y la corresponsabilidad entre las Órdenes. “El cuidado espiritual y pastoral de la OFS, en virtud de su pertenencia a la misma familia espiritual, es confiado a la Primera Orden Franciscana y a la TOR, a



Fr. Michael Higgins, T.O.R., delivers the first of two Keynote addresses

quienes la Fraternidad Seglar ha estado unida durante siglos,” citó el Padre Higgins, de los Estatutos para la Asistencia Espiritual a la OFS.

“La conferencia fue todo lo que queríamos y algo más,” dijo Miriam Kennedy, OFS, Secretaria Ejecutiva de la CNSA al final del evento. Jan Parker, OFS, Ministra Nacional agregó: “Nuestro tiempo juntos fue invaluable. Compartimos mucho y experimentamos tal alegría. Verdaderamente somos una Familia Franciscana, compartiendo una misión dada por Dios.”

La conferencia construyó relaciones y produjo algunas respuestas inmediatas. Durante la conferencia, Jan Parker, Ministra Nacional de la OFS, fue invitada por la Provincia del Sagrado Corazón para hablar en su próximo Capítulo Provincial en junio de 2020. El Padre David Gaa, OFM, Ministro Provincial de la Provincia de Santa Bárbara, hizo planes para una reunión por primera vez con los Asistentes Espirituales Regionales de su Provincia. Dos Asistentes Espirituales Regionales de la OFS se reunieron con los Provinciales que los habían designado.



Fr. Jerome Wolbert, OFM, (CNSA), facilitates one of the small groups consisting of (clockwise) Theresa Ream, OFS, Kathy Toarmina, OFS., Carolyn Townes, OFS, Sr. Pat Michalek, OSF, Br. Gordon Boykin, OFM, and Fr. Andrew McCarty, OFM Cap.

Debido a limitaciones de tiempo y de geografía, los Provinciales a menudo no se reúnen con los Asistentes Espirituales a los que nombran. En cambio, dependen de las recomendaciones de la Región.

Los asistentes a la conferencia colaboraron con una lista de recomendaciones, la más popular fue un consejo familiar Franciscano; un grupo permanente llamado "Corazón de la familia." Este consejo mantendría el alma vital de la información y las preocupaciones comunes entre las "cuatro cámaras." Los miembros del Consejo incluirían representantes de la OFS, la Primera Orden Franciscana, la TOR, las Clarisas y las Hermanas de la TOR. Otra recomendación popular fue el establecimiento de "Bandas de



National Minister, Jan Parker, OFS with the four Provincials in attendance at the August Gathering: Fr. David Gaa, OFM, (St. Barbara Province), Fr. James Gannon, OFM, (Assumption of the B.V.M. Province), Fr. Thomas Nairn, OFM, (Sacred Heart Province), and Fr. Jack Clark Robinson, OFM, (Our Lady of Guadalupe Province)

Misión" de Frailes de la Primera Orden y TOR para viajar y comprometerse con miembros de la OFS que viven en áreas donde los Frailes no están activamente presentes. Otras recomendaciones incluyen:

- TOR y los Provinciales de la Primera Orden invitan a un representante de la OFS de su Región para reunirse con los Consejos Provinciales dos veces al año para informar y discutir las necesidades mutuas.
- Aprovechar el modelo de la conferencia que se acaba de celebrar mediante la programación de eventos periódicos.
- Aumentar la comunicación entre las Órdenes - proporcionando informes de visitas, boletines, fotos de acción y relatos de las actividades de la OFS.
- Invitaciones mutuas a reuniones y proyectos de misión compartida.
- Enviar por un año a Frailes en formación para asistir a reuniones mensuales de fraternidades de la OFS.

Los asistentes acogieron las oportunidades de participar en una mayor colegialidad entre las Órdenes. "Reconocemos que hay una reciprocidad vital que debería compartirse entre sí. La expresión más completa del carisma Franciscano se produce cuando trabajamos juntos." Dijo el Padre Higgins. "La Orden Seglar es una Orden con su propio derecho," dijo, "y todas las órdenes trabajando más estrechamente y comunicando ideas y acciones fortalecerán a todos. La comunicación clara y constante entre los Frailes y los seglares es importante."

El Padre Higgins declaró que una familia común, el carisma y el nacimiento de las órdenes llama a todos los Franciscanos a aprender más unos de otros. Él cree que los Frailes deben reunirse con los Franciscanos Seglares durante su formación para aprender más sobre ellos, así como en reuniones anuales entre los líderes. "Una vez que conoces a los seglares, te enamoras de ellos," dijo el Padre Higgins.

Reflexionando sobre el éxito de esta reunión, el Padre Christopher Panagoplos declaró, "Fue una verdadera reunión familiar, un sueño de muchas puestas de sol, ahora una realidad. A partir de estos tres días, ha surgido una nueva luz... Con pasión y la llama del Espíritu Santo en nuestros corazones, nuestro futuro, más que nunca, dependerá de esta reciprocidad vital."



# ORDO FRANCISCANUS SAECULARIS

## CONCILIVM INTERNATIONALE (CIOFS)

por Awilda Guadalupe, OFS, International Councilor

### **Boletín Informativo de CIOFS Vox Franciscana – Puntos Culminantes de la edición del verano 2019**

Al realizar de que muchos de nuestros hermanos y hermanas no están en Facebook y otras redes sociales, he decidido proporcionar los puntos culminantes de CIOFS VOX franciscana el Boletín trimestral de la edición del verano 2019. Mi esperanza es mantenernos conectados con nuestros hermanos y hermanas franciscanos en todo el mundo.

### **JuFra en la Jornada Mundial de la Juventud**

La consejera para la Juventud Franciscana, Andrea Odak Karlović (OFS), informó sobre el Encuentro Internacional de JuFra en la Jornada Mundial de la Juventud en Panamá y pide que haya otro congreso europeo OFS-JuFra esta vez en España y por la tercera asamblea internacional de JuFra en México. En días pasados, del 17 al 21 de enero del 2019, previo a la Jornada Mundial de la Juventud en Panamá, tuvo lugar el Encuentro Internacional de la Juventud Franciscana, bajo el lema “Somos hermanos y hermanas siguiendo al Maestro, así como lo hizo María” (cf. Mt 23,8). En este encuentro fraterno nos reunimos 120 hermanos de todo el mundo, desde Vietnam, Europa, Norteamérica, junto con los hermanos de América Latina. Compartimos momentos de oración, formación, espiritualidad, reflexión, convivencia, y por supuesto, también con JUAN ANTONIO FIGUEROA MARRUFO, JuFra México JuFra en la Jornada Mundial de la Juventud 120 jóvenes Franciscanos se reunieron en Panamá compartimos como fraternidad la Sagrada Eucaristía.

### **CIOFS: Un encuentro y un peregrinar**

El encuentro de primavera de la presidencia del CIOFS se convirtió en un peregrinar. Sus miembros se reunieron en Roma en el Seraphicum (Universidad Pontificia de San Buenaventura) y se subieron en un autobús para dirigirse a 180 millas (289 kilómetros) al este, cruzando los Apeninos, a San Giovanni Rotondo en Puglia (provincia de Foggia y región de Apulia), no muy lejos del mar Adriático. Como es habitual, llevaron a cabo los asuntos de la orden: informar sobre visitas a las fraternidades nacionales, planificar el Capítulo General de 2020 y recibir las últimas noticias de las comisiones de formación, finanzas, jurídicas, JPIC y comunicación. También estuvieron inmersos en el impacto espiritual del Santo Padre Pío.

Durante el encuentro de la presidencia, entre el 16 y el 23 de marzo, el cuerpo de Padre Pío

estuvo expuesto en la cripta bajo la iglesia antigua. Su cuerpo descansaba a la altura de los ojos, encapsulado en cristal, en el centro de la sala.

Durante uno de los descansos, los miembros tuvieron la suerte de poder visitar el Monte Sant’ Angelo, que alberga el Santuario bajo tierra del Arcángel San Miguel, y la tumba de la antigua ministra general de la OFS Emmanuela de Nunzio en Rodi Garganico.

El último día en San Giovanni Rotondo, Fr. Amando Trujillo Cano, TOR, celebró su última misa como miembro de la Conferencia de los Asistentes Generales, habiendo servido durante 12 años con la presidencia.

### **La acción de la OFS alrededor del mundo**

El sexto Congreso OFS-JuFra de Asia Oceanía tendrá lugar en Vietnam en 2020, informa el Consejero de la Presidencia, Augustine Yoon. Bajo el tema de “Ve y repara mi Iglesia”, el Congreso espera atraer a más de un centenar de participantes de 17 fraternidades nacionales. El congreso, que tendrá lugar entre el 20 y el 26 de mayo de 2020 en la ciudad de Vung Tau, contará, entre otras cosas con una charla del ministro general de la OFS, una mesa redonda sobre el desarrollo de la vocación y grupos de debate sobre la asistencia espiritual, JPIC, economía, JuFra, gestión de pertenencia y comunicaciones.

Hay una nueva fraternidad en formación en Kuwait, informa el consejero de la Presidencia Michel Janian, OFS. Él visitó Kuwait en enero y se encontró con miembros del grupo, que habían pedido al CIOFS apoyo y reconocimiento. El grupo se ha estado reuniendo durante tres años, inspirado por un fraile visitador, y se compone de cinco personas de Filipinas que viven y trabajan en Kuwait.

Hay un grupo nuevo de formación en Bahrein, informa el consejero de la Presidencia Michel Janian, OFS visitó el Reino de Bahrein en enero de 2019 para encontrarse con un grupo de 30 aspirantes interesados en convertirse en Franciscanos Seglares.

El proyecto “Well4Africa”, que surgió del 3er Congreso Europeo OFS-JuFra en Lituania el año pasado, está avanzando en varias fases en Malawi, Uganda y Zimbabue. La perforación de pozos de agua en África debía ser un fruto especial del congreso, con más de 38.000 euros recaudados en ese momento.



---

# Comisión de Formación

---

## **CRISTO ENCARNADO, LA SEGUNDA PERSONA DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD**

por Anne Mulqueen, OFS

Permítanme presentarme. Mi nombre es Anne Mulqueen, y soy asistente espiritual de la Comisión Nacional de Formación. He sido profesora durante 35 años y he ocupado muchos cargos en la Orden. Mi primer puesto fue hace casi 35 años y fue como director de formación local para la fraternidad de Mary Our Queen, en Baltimore. Desde entonces, cada puesto que he ocupado desde esa elección se ha visto enriquecido por mi formación por mis experiencias pasadas. Considero que la elección inicial es un momento de gracia. Dios me guió a servir de una manera que nunca imaginé que pudiera hacerlo.

Nuestra Presidente de Formación Nacional, Diane Menditto, OFS, le pidió a cada miembro de la Comisión que se turnaran para escribir artículos de formación para TAU-EE. UU. Por lo que, eventualmente, escucharán de cada uno de nosotros. Los temas que elegimos les darán un perfil de cada escritor. Oremos para que tengamos algo que valga la pena decir. Y como dijo el Papa Francisco, "El Espíritu mismo es el don de Dios por excelencia ...", por lo tanto, confío en que el Espíritu Santo me inspirará a escribir algo de valor.

Cristo encarnado, la segunda persona de la Santísima Trinidad, es el tema que elegí.

### **La Centralidad de Cristo en la Vida de los Franciscanos Seglares**

Creo que la mayoría de los miembros de la Orden Franciscana Seglar podrían recitar, al menos en parte, el primer párrafo del Artículo 4.

La ley y la vida de los franciscanos seglares es la siguiente: observar el evangelio de nuestro Señor Jesucristo al seguir el ejemplo de San Francisco de Asís, quien hizo de Cristo la inspiración y el centro de su vida con Dios y las personas.

En el Artículo 4 se establece claramente la expectativa de que pretendemos conscientemente hacer de Cristo la inspiración y el centro de nuestra vida con Dios y las personas. Para lograr esto, debemos tener una relación íntima con Cristo, y debemos saber lo que Él dijo e hizo. A través de una cuidadosa lectura del evangelio, podremos ir "... del evangelio a la vida y la vida al evangelio".

Como nos dicen las Escrituras, Cristo revela la naturaleza del Padre cuando le dice a sus discípulos: "Si me hubieses conocido, también hubieras conocido a Mi Padre ..." (Juan 14: 7). Esta declaración se produce inmediatamente después de que Jesús les dice que Él es el camino, la verdad y la vida. Estas palabras de Jesús nos muestran el camino al Padre y nos dan un plan a seguir. Estas palabras revelan la identidad de Jesús. "El Hijo es la imagen del Dios invisible, el primogénito de toda la creación" (Colosenses 1:15). En esencia, todo lo que sabemos de Dios, se revela a través de Cristo.

Sabemos, por nuestra formación, que después de las experiencias de conversión de San Francisco, enfocó su vida y sus acciones humanas en la persona humana de Jesús. Pero el santo transformado fue una vez un adulto joven, que deseaba la gloria a través de la guerra. Gradualmente, a través de una visión en camino a

una cruzada, su experiencia con un leproso y una comisión del Cristo crucificado para reconstruir la casa de Dios, San Francisco se transformó en otro Cristo.

## **La Primacía de Cristo en la Vida de los Franciscanos Seglares**

¿Cuál fue la razón de la Encarnación? Escuchemos el evangelio de Juan.

Al principio era la Palabra, y la Palabra estaba con Dios, y la Palabra era Dios. Él estaba con Dios al principio. A través de él se hicieron todas las cosas, y sin él nada se hizo que se haya hecho. En Él estaba la vida, y esa vida era la luz de los hombres. La Luz brilla en la oscuridad y la oscuridad no la ha vencido.

Ahora sabemos que la epístola a los Colosenses llama a Jesús la imagen del Dios invisible. Y el evangelio de Juan nos dice que sin Él no se hizo nada, por lo tanto, naturalmente se deduce que Dios, que es absolutamente libre, quiere ser conocido por su creación: ¡nosotros!

La doctrina de John Duns Scotus sobre la Primacía de Cristo se centra en la premisa de Scotus de que, dado que Dios posee libertad divina, Dios expresó libremente el amor divino para toda la creación a través de la Encarnación. El Cristo encarnado revela la naturaleza divina de Dios llena de amor y bondad.

Muchos de nosotros estamos familiarizados con la pregunta franciscana: "¿Cristo habría venido si Adán no hubiera pecado?" Esta pregunta no pretende negar la naturaleza del pecado y la obra redentora de Cristo. En cambio, habla de la intención de Dios desde toda la eternidad de unir todo lo que Dios creó, animado e inanimado, en la vida y el amor de la Trinidad. Desde toda la eternidad, el Todopoderoso desea expresar la naturaleza divina de Dios como un amor desbordante. Citando a Bill Short, OFM, "Dios no construye un Templo para cubrir un bache". Nuestro pecado es un bache en comparación con el regalo de la Encarnación.

## **Jesús el Ungido de Dios – Sello y Modelo de la humanidad**

Todos nosotros somos creados de acuerdo a la humanidad de Cristo. Y aunque somos creados a su imagen, todavía necesitamos crecer a su semejanza. Este es el trabajo de conversión.

Una de mis Escrituras favoritas es de Colosenses 1:27, "¡Ustedes tienen a Cristo y esperan la Gloria!". Esta Escritura me recuerda el Prólogo de nuestra Regla en el que San Francisco me promete que si hago un lugar para Cristo en mi corazón y perseverar en hacer la voluntad del Padre, "el espíritu del Señor descansará sobre mí" y seré un hijo "... del Padre celestial ..." y un "cónyuge, hermano y madre de nuestro Señor Jesucristo. "Todo esto será mío y puede ser tuyo si Cristo vive en nosotros a través de" ... una vida santa que da luz a otros con el ejemplo ".

Utilizando la lente franciscana, Cristo, el centro de la Santísima Trinidad, es quien nos revela una relación amorosa y fructífera entre toda la creación y la Trinidad: Dios el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.

Ruego para que Cristo, la esperanza de gloria, more en tu corazón ahora y por siempre.

### **Preguntas para la reflexión:**

¿Quién es Cristo para ti personalmente, y cómo te identificas con Él?

¿Escuchas un llamado para convertirte en "Otro Cristo"? ¿Cómo cambiaría eso tu vida?

## Taller de Iniciativas de Formación - Tiempo de trabajo ... Tiempo de oración

Como Jesucristo fue el verdadero adorador del Padre, del mismo modo los Franciscanos seculares hagan de la oración y de la contemplación el alma del propio ser y del propio obrar. (Regla OFS, Artículo 8)



Veinticinco franciscanos seculares y asistentes espirituales, cuya pasión es la formación, vivieron la Regla de una manera espiritual y fraternal durante la segunda sesión de visión de la Comisión Nacional de Formación en el Centro de Hospitalidad Carondelet cerca de Albany, Nueva York. “El Taller de Iniciativas de Formación”, duró tres días, del 4 al 7 de abril.

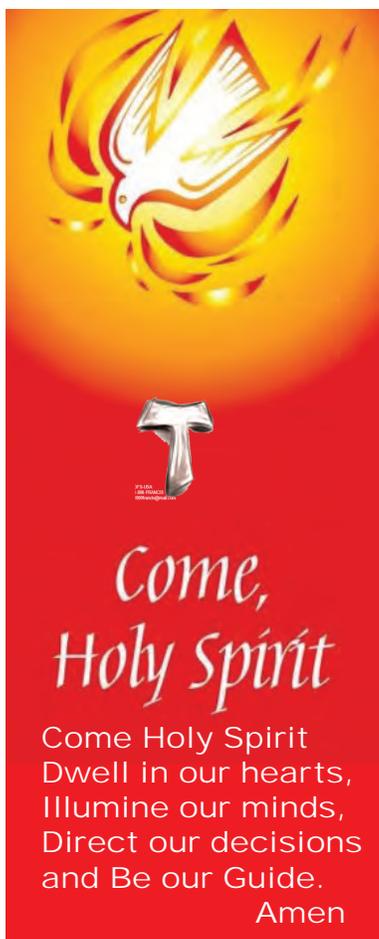
Como es típico de muchas reuniones de la OFS, los días comenzaron y terminaron en oración con la Eucaristía y la Liturgia de las Horas. Antes de cada sesión, el equipo oró que el Espíritu Santo los guiara.

Y el Espíritu lo hizo ... de una sesión a la próxima, en grupos pequeños y presentaciones en grupos grandes. Su oración se manifestó en forma de cientos de ideas e iniciativas de formación que aparecieron en docenas de hojas de papel de periódico que cubrían tres paredes de la sala.

Los temas para su trabajo se centraron en las áreas clave de formación identificadas durante el primer taller de visión celebrado en agosto de 2018: la Regla y las Constituciones, las Sagradas Escrituras, las Fuentes Franciscanas, la Fraternidad, la Inclusividad, la Espiritualidad Franciscana, el Manual de FUN, y la Formación Continua.

La Presidenta de Formación, Diane Menditto, OFS, dio la bienvenida a todos, y anunció que sintió un viento fuerte (el Espíritu Santo) que envolvía al grupo y que le iba a inspirar. Las sesiones grupales fueron presentadas por uno de los miembros del Equipo de Visión de la Formación: Mary Bittner, OFS (Viceministra Nacional), Justin Carisio, OFS, Francine Gikow, OFS, Layna Maher, OFS, Patrick Martin, OFS, Diane Menditto, OFS, Anne Mulqueen, OFS, Jan Parker, OFS (Ministra Nacional) y Mary Stronach, OFS.

Ahora se están organizando grupos de trabajo para preparar documentos nuevos y/o editados y materiales complementarios para la Formación.





# JUSTICIA, PAZ Y LA INTEGRIDAD DE LA CREACION



## EL COMPENDIO COMO COMPAÑERO: ESTUDIO DE LA DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA CATÓLICA

by Carolyn D. Townes, OFS, Animadora Nacional, Justicia, Paz y Integridad de la Creación

Aunque decimos que creemos en una Iglesia santa, católica y apostólica todos los domingos y días festivos, estamos formados por millones de opiniones diferentes sobre varios otros temas, especialmente sobre cómo debemos comportarnos y responder a los problemas de justicia social. Algunos se inclinan más hacia la ayuda y el apoyo incondicionales, mientras que otros dicen que debemos permitir que las personas lo hagan por sí mismos, dejar que se levanten por sí mismos. El problema se enturbia cuando esas personas no tienen correas o botas, para el caso.

¿Cómo, nosotros Cristianos Católicos, navegamos esas aguas fangosas para sabe cómo y cuándo dar ayuda y asistencia? Como Franciscanos, estamos llamados a seguir el evangelio de Jesús a la manera de San Francisco. Entonces podemos preguntarnos ¿qué harían Jesús o Francisco? Aquí es donde entra la Doctrina Social de la Iglesia Católica. Derivada de recursos bíblicos, morales y eclesiales, la doctrina social católica es la brújula que nos muestra el camino; especialmente en materia de justicia social y paz.

**El Compendio de la Doctrina Social de la Iglesia** fue publicado por el Consejo Pontificio para la Justicia y la Paz en 2004 a petición del Papa Juan Pablo II. Es una recopilación de todos los escritos de la Iglesia (hasta 2005) sobre temas de interés social. Cada Franciscano Seglar debe tener una copia de este texto en su biblioteca personal, justo al lado del Catecismo y los Documentos Esenciales. Y a diferencia de muchos otros libros en librerías, este texto no debe tener ningún polvo acumulado en él. Es un documento para ser extraído con frecuencia, estudiado y utilizado. Siendo que tiene más de 450 páginas, no es algo que puedas llevar a todas partes fácilmente, pero puede convertirse en un gran compañero de cabecera. Y aunque puede comenzar como un alivio para el insomnio, te encontrarás refiriéndote a él una y otra vez para obtener respuestas en asuntos de justicia, amor y paz.

**“Este trabajo también muestra el valor de la doctrina social Católica como instrumento de evangelización (cf. Centesimus Annus, 54), porque coloca a la persona humana y a la sociedad en relación con la luz del Evangelio. Los principios de la doctrina social de la**

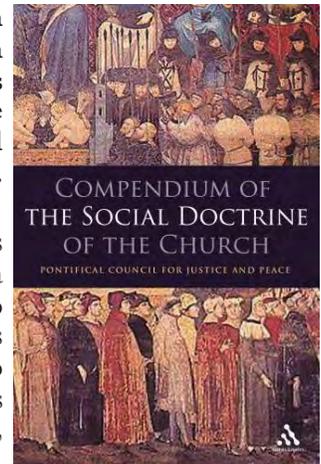
**Iglesia, que se basan en la ley natural, se ven entonces confirmados y fortalecidos, en la fe de la Iglesia, por el Evangelio de Cristo”.**  
(2)

A menos que estés viviendo tu vida estrictamente como ermitaño, siempre tendrás que tratar con la gente. No puedes alejarte de otros hijos de Dios. Como tal, necesitas saber cómo vivir, moverte y tener tu ser en

relación con otros que también viven, se mueven y tienen su ser en el mundo. Como Franciscanos Seglares, vivimos y nos movemos en las fraternidades, donde hay otras personas. Debido a que eres un hijo de Dios maravilloso y único, que tienes pensamientos y opiniones, sin duda te encontrarás con otros hijos de Dios maravillosos y únicos que tienen pensamientos y opiniones diferentes que podrían chocar con los tuyos. Esto es lo que se conoce como conflicto. Dondequiera que haya gente, habrá conflictos. Los conflictos son normales y necesarios; la violencia no lo es ¿Cómo manejas tus conflictos con esos otros hijos de Dios hechos de manera única?

Primero, los reconoces como hijos únicos de Dios. Si cuentas la cantidad de veces que me he referido a mis hermanas y hermanos como "hijos de Dios," entonces deja que esa sea tu primera lección. Refiérete a ellos como hijos de Dios y no se volverán enemigos u objetos. Sabemos cómo se trata un enemigo o un objeto. El Compendio nos recuerda que son "Imago Dei;" hechos a imagen y semejanza de Dios. Incluso si no están de acuerdo con todo lo que creo, todavía están hechos a la imagen y semejanza de Dios. Incluso si se visten de manera diferente o huelen de manera diferente, o se sientan en mi banco en la iglesia (segunda fila, al final), todavía están hechos a imagen y semejanza de Dios. Porque la Biblia, nuestra Regla, el Catecismo, nuestra fe, la Iglesia y el Compendio nos lo dicen.

Que el Señor te siga concediendo paz.





## Comité Ecu­mé­ni­co/ Entre fe Comité Con­jun­to de la Uni­dad Franciscana

### ¿Por qué es importante que los católicos / franciscanos laicos (OFS) colaboren ecuménicamente?

Por: Kelly Moltzen, OFS

Después de terminar la preparatoria, convertirme en una “alumna” de los Ministerios Juvenil y Familiar Capuchino (CYFM), e irme a la universidad, gradualmente empecé a anhelar cada vez más el carisma de la comunidad franciscana que tuve a través del CYFM y no sentí a través del Ministerio del Campus Católico de mi universidad. Encontré un mayor sentido de este carisma a través de InterVarsity Christian Fellowship, una organización ecuménica de compañerismo cristiano en el campus.

Si bien hubo algunos católicos que asistieron al Ministerio del Campus Católico e InterVarsity, también hubo muchos protestantes que ayudaron a contribuir a la comunidad que sentí profundamente a través de InterVarsity. Fue una oportunidad para reunirme y experimentar compañerismo con otros cristianos que genuinamente buscaban seguir a Jesús. Hicimos proyectos de servicio juntos, adoramos juntos y estudiamos la Biblia juntos.

Una cosa particularmente impactante que hicimos fue leer "La Revolución Irresistible" de Shane Claiborne. Ese libro me inspiró a querer vivir en una comunidad intencional una vez que me mudé a la ciudad de Nueva York. Me instalé en el Bronx con varios no católicos que me presentaron la obra de Dorothy Day y su movimiento de Trabajadores Católicos, del Padre. Richard Rohr, y otros como Shane Claiborne, quienes estaban asociados con el

movimiento cristiano de “Red Letter” (personas que están trabajando para tomar en serio las palabras de Jesús, observando particularmente las palabras de Jesús que en muchas Biblias están escritas en letras rojas para distinguirlas del resto del texto).

Los miembros de InterVarsity y el movimiento de los Cristianos de “Red Letter” lanzaron LoGOFF (Local, Green, Organic, Fair-trade, Slave-Free), crearon oportunidades para la organización basada en la fe en la ciudad de Nueva York e iniciaron esfuerzos para abordar las disparidades de salud a través de la organización de un Conferencia sobre las disparidades de alimentos, fe y salud. Esto me ha brindado durante años la esperanza de que podamos usar mejor nuestras prácticas de alimentos eucarísticos como la comida para sostener el trabajo y asegurarnos de que todos sean tratados como seres humanos sin importar la raza, que tengan acceso a alimentos nutritivos y asequibles y tengan conciencia del valor de los alimentos dados por Dios sobre los alimentos hiperprocesados con poco valor nutricional.

Han sido los cristianos no católicos franciscanos de corazón quienes más a menudo han acompañado mi camino viviendo en comunidad en el Bronx, incluso participando en cenas que tienen más que ver con la comunión compartida, las esperanzas, los sueños y las metas que los argumentos o las diferencias de opinión sobre la

Historia de la Iglesia y sobre las divisiones eclesiásticas. Todo esto me ha dado vida.

Entonces, cuando descubrí que la familia franciscana era en realidad ecuménica, ya que hay otros cristianos que valoran seguir los pasos de San Francisco y crearon órdenes dentro de sus denominaciones para seguirlo, y se unieron en misión por la paz, la justicia y la integridad de la creación. a través del Comité Conjunto sobre la Unidad Franciscana y la Red de Acción Franciscana (FAN) - me llené de alegría. Construyendo el Reino de los Cielos junto con los cristianos franciscanos de diferentes denominaciones e incluso trabajando a través de la colaboración interreligiosa para el bien común ... ¡imagínese eso! ¿Qué es lo que no pudiésemos lograr?

Lamentablemente, a menudo tengo la impresión de que muchos católicos y miembros de la OFS parecen hablar simplemente de seguir el camino de Jesús y de Francisco como algo exclusivo de los católicos, en lugar de buscar construir el Reino de Dios en colaboración con cristianos de otras denominaciones, y escuchando las experiencias que los protestantes tienen que compartir con nosotros.

Las palabras de Jesús fueron hechas para todos, y hay muchos cristianos que realmente las viven. Al reconocer nuestros valores compartidos de bautismo, vocación, carisma, espiritualidad centrada en Cristo y voz profética, podemos identificar a otros franciscanos y personas de corazón franciscano con quienes podemos trabajar para llevar el Reino de los Cielos a la Tierra. Los que sirven a los marginados, los que ven los destinos de otros vinculados con los suyos, los que reconocen que somos co-creadores con Dios en este universo en constante expansión, que hablan de la verdad al poder de las autoridades dentro de las

jerarquías que no sirven al pueblo de Dios. quienes comprometen sus vocaciones a la paz, la justicia y la integridad de la creación, son nuestros parientes, son personas de corazón franciscano que hacen lo que pueden para llevar a Cristo al mundo.

Los no católicos pueden de hecho ser modelos sobre cómo vivir la Enseñanza Social Católica sin llamarla así. Ver a Cristo en el otro y escuchar el llamado de Dios para proteger y restaurar la dignidad humana más allá del nacimiento, a lo largo de toda la vida, esto es ser cristiano y franciscano. Vivir como si estuviésemos interconectados unos con otros y con toda la creación es franciscano.

Cristo, Francisco, Clara y los muchos otros testigos proféticos en la historia de nuestra Iglesia quisieron que los siguiéramos, no solo para ser venerados o recordados una vez al año. Nuestra contemporánea, cuya canonización está bajo consideración, Dorothy Day, dijo: "No me llamen santa. No quiero ser despedida tan fácilmente." Entonces, debemos preguntarnos, ¿qué podemos hacer para asegurarnos de que todos los seguidores de Cristo tomen en serio las lecciones que éstas personas nos enseñaron mientras estamos en esta tierra?





## NOTICIAS DE JUFRA: LO QUE ESTÁ SUCEDIENDO EN LOS ESTADOS UNIDOS

Kathleen Molaro, OFS

Presidenta Nacional de la Comisión de Jóvenes y Adultos Jóvenes

Hay individuos, fraternidades y regiones en todo Estados Unidos que se toman en serio nuestra Regla OFS, Artículo 24 para "fomentar la comunión entre los miembros", especialmente con nuestros jóvenes.

La principal manera en que los franciscanos seculares invitan a nuestras generaciones más jóvenes a explorar y aceptar una vida evangélica es dando testimonio de ellos. La fidelidad a nuestra fe, la vida generosa de servicio, las actitudes gozosas y esperanzadoras, y el vivir auténticamente nuestra vocación en su presencia son caminos para encender su pasión para hacer lo mismo. Nuestros jóvenes necesitan aliento, inspiración y apoyo en su camino hacia la santidad. Este don de la



jóvenes en sus reuniones nocturnas. Kelly Moltzen, región de Nuestra Señora de los Angeles, aunque una joven adulta ocupada inmersa en el mundo de la justicia y la paz, planeó y organizó un "Ven a Ver" para jóvenes adultos, y escribió un inspirador testimonio sobre su experiencia en la Reunión Internacional de YouFra en Panamá .

### Eventos patrocinados por la fraternidad

Algunas fraternidades están trabajando juntas para proporcionarles a los jóvenes eventos de un solo día, lo cual es una manera maravillosa y muy apreciada de poder entrar en su mundo. Como ejemplo, una fraternidad en Montana, la región de Nuestra Señora de los Angeles, recibió recientemente a un grupo de 55 jóvenes y sus líderes adultos que habían viajado desde el norte de California. Fue la última noche de su largo viaje para trabajar para Los Jóvenes Vecinos en Acción, una experiencia de misión/inmersión de una semana para jóvenes católicos. La fraternidad no sólo le brinda alojamiento, sino que les dio una cena maravillosa. La fraternidad en Paradise, California, en la región de St. Junipero Serra, cuya ciudad fue destruida por el fuego, trabajó con jóvenes replantando el jardín franciscano y el paisaje alrededor de la iglesia. Los animadores han compartido sobre dramas, conmemoración del Transitus y celebraciones del día de la fiesta en las que los jóvenes han participado y a veces los han planeado ellos.



gracia santificadora a los jóvenes y a los adultos jóvenes ha tomado varias formas.

### Participación como individuos

Hay muchas personas que están extendiendo la mano. Por ejemplo, Heather Cherniak, de la región de Sta. Isabel de Hungría, siente que los adultos jóvenes necesitan relaciones auténticas y genuinas. Entre otras participaciones, también organizó los "Espíritus Santos", un programa franciscano similar a Theology on Tap.

Mark Carroll, a pesar de actuar como Ministro de la región de San Maximiliano Kolbe, ha hecho una presentación titulada Francisco: El hombre, el caballero y el santo y a veces entrega pizza a los

### Fraternidad Juventud/Apostolados adultos jóvenes

A pocas fraternidades tienen un ministerio continuo a los jóvenes o adultos jóvenes. Por ejemplo, las fraternidades de la región de los hermanos y hermanas de San Francisco ofrecen comidas y disponen de despensa de alimentos en las universidades de Georgia. Otra fraternidad local en esa región trae pizza a un grupo de jóvenes parroquiales y hace una presentación anual sobre San Francisco. La Fraternidad de San Juan en Fresno, California, ayuda a los estudiantes del Newman Center una vez al mes al proporcionar una comida en su reunión. No están participando en la

reunión aparte de trabajar en la cocina, pero los miembros comparten que los jóvenes adultos a menudo terminan ayudándolos en la preparación o limpieza. ¡Las conversaciones y compartir sus vidas suceden con las toallas en la mano! Aunque estas fraternidades no son directamente mentores, su don del tiempo todavía ofrece la oportunidad de construir relaciones, compartir su fe en un ambiente informal y demostrar un verdadero liderazgo de siervos.

### Apoyo Regional JuFra

La forma óptima de establecer YouFra es a través del apoyo de toda una región. "Se necesita un pueblo" suena cierto mientras luchamos para ganar impulso en llevar la espiritualidad franciscana a la generación más joven. Hay un puñado de regiones que realmente están trabajando para establecer (o ya tienen) grupos de YouFra. Nuestra solicitud más reciente para establecer un YouFra viene de Arizona. El hermano Scott Slattum, OFM, ha estado proporcionando noches de intercambio de fe, construcción comunitaria y capacitación de liderazgo para muchos adultos jóvenes. Algunos de los que ha trabajado durante más de un año ahora están pidiendo formar un YouFra.

Todos ellos tienen veinte años, en su mayoría son estudiantes de posgrado de la Universidad de Arizona, y están buscando una manera más profunda de explorar y vivir su fe y construir una comunidad franciscana. En la región de los Cinco Mártires Franciscanos, Janice Novello tiene un grupo de once personas en su comité para iniciar grupos juveniles con sede en el franciscano Juventud. Uno de sus objetivos es desarrollar una experiencia de campamento de verano franciscano para niños de edad primaria. ¿No sería una cosa divertida para compartir en todo el país!

### ¡No te rindas!

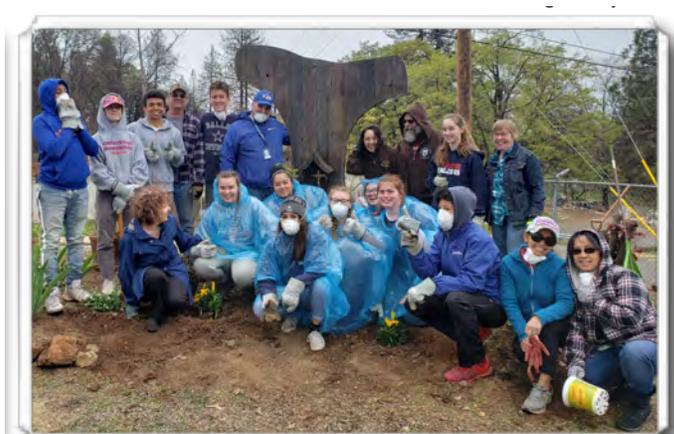
Familiarícese con los documentos. Preparen y motiven a sus fraternidades y regiones para aprovechar las próximas sesiones de formación y las opciones de retiro. Unir. Encender. Invitar.

Como solíamos decir en los años sesenta, "Sigue camión". No te rindas en tus objetivos. O tal vez aún más apropiado, "Mantén la fe." ¡Con Dios, todo es posible! Las imágenes que lo acompañan hablan mucho de las maneras en que estamos llevando el Evangelio a los jóvenes católicos en los Estados Unidos.



jóvenes se involucran en su fe a través del drama y la liturgia

Hay muchas maneras de fomentar el servicio



jóvenes examinan un polo de paz y pasan el día explorando maneras de convertirse en pacificadores

Jóvenes trabajando en Paradise, CA después del fuego

# El nuevo Historiador Nacional



Tom McNamara, OFS, es nuestro Historiador Nacional nuevo. Nació en Chicago, Illinois y creció en Phoenix, Arizona donde vive con su esposa JoAnne. Un graduado del Seminario Regina Cleri, Tom estudió Artes Finas en SCC, ASU y Prescott College obteniendo un postgrado en Consejería/Arte/Terapia.

Profesó con JoAnne el 13 de Junio, 2011, en la Fraternidad St. Francis, Región de St. Thomas More. Tom sirvió tres años como Vice Ministro Regional, ahí hizo el trabajo de Archivista donde exploró la riqueza de la historia local de nuestra Orden en Arizona. En Marzo de 2019 Tom aceptó el trabajo de Historiador Nacional y empezó a trabajar en la próxima historia de la Orden Franciscana Seglar en los Estados Unidos.

---

## Telar de Dios

Por Tom McNamara, OFS

El propósito de la historia es revelar a Dios en toda la Creación. Dios hizo la historia y entonces entró en ella para poder estar juntos.

Nadie puede comprender a Dios sin entender la jornada continua de la vida. El tiempo se entrelaza entre nosotros como “tela de una sola pieza” y es Dios quien es el hilador.

Vida, revelación, historia— todas estas cosas son regalos. Los Franciscanos aprendemos esto y emprendemos nuestra jornada maravillándonos y con alegría. Sabemos que la vida puede ser compartida con los demás, y así la vida no se nos hace pesada sino una celebración; una fiesta de regocijo. Todos tenemos un lugar en la mesa de Dios. A todos se les da un vestido precioso tejido por la propia mano de Dios. Esa vestidura es nuestra propia historia.

Pero lo que muchos no sabemos es que la historia no es solamente sobre el pasado, también es sobre

nuestro futuro. Todo va hacia la unión con Dios, y esto – esto es lo que nos va cambiando.

La historia es una fuerza que torna y cambia nuestro destino para traernos a casa. Nosotros los Cristianos llamamos a esta fuerza “conversión”. Nada de esto es accidental — la conversión continúa y revela las intenciones de Dios. El patrón de una conversión está siempre en la mente de Dios. El tejido de incontables hilos, algunos brillantes otros pálidos, otros robustos, otros delicados – nuestra historia revela la totalidad de nuestra vida, la forma en que todo trabaja para cumplir con el plan de Dios

En nuestra jornada, nuestro ego tiene un sitio. La mano del amor suaviza la unión de la tela. Aunque lo vemos poco a poco, en pequeños vislumbres, todo en nuestra historia es como debe de haber sido. Cuando Dios ve lo que ha tejido tiene lágrimas de alegría.

El apostolado de la recopilación- de- la historia y de contar las historias es un ministerio que ayuda a toda la comunidad a comprender quiénes fuimos, quiénes somos en la actualidad, y en lo que vamos a convertirnos al futuro. Es una misión que revela al mundo su verdadera belleza y valores

La historia nos muestra lo que necesitamos cambiar, el curso que necesitamos ajustar. Para esto necesitamos del Espíritu Santo para que nos guíe “tomando nuestro timón” Solo así podemos imaginarnos el gozo de nuestro destino, y estamos seguros de su existencia. Ya que nuestra jornada ha sido iluminada por las jornadas de aquellos que nos precedieron y “se han ido antes de nosotros, marcados con el signo de la fe.” Es por ellos, y por los que nos han de seguir, que hacemos esta jornada y guardamos todos los datos.

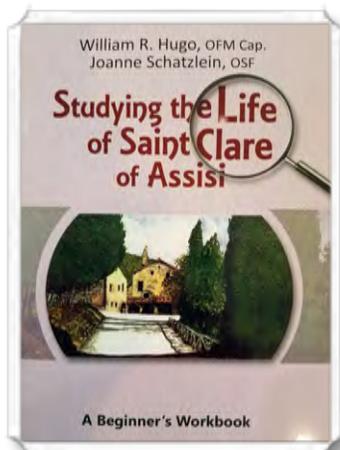
Esperamos completar una Historia nueva, cubriendo los años del 2008-2020, a tiempo para el futuro Quinquenal. Si desean compartir sus historias, si conocen a alguien que ha sido un verdadero guía en el camino, o si tienen ideas que nos ayuden en todo esto, son bienvenidos para llamarme o escribir.

---

You can reach Tom at [trmcnamara@yahoo.com](mailto:trmcnamara@yahoo.com) or by mail: Tom McNamara, 5024 E. Virginia Ave., Phoenix, AZ 85008. Phone: (602) 840-0673.

# Repaso del Libro

## *Estudiando la vida de Santa Clara de Asís: Un libro de trabajo para principiantes*



### ***DÍA DE ESTUDIO DE SANTA CLARA CELEBRADO EN EL CENTRO SOLANUS CASEY EN DETROIT***

La Fraternidad Franciscana Seglar de Buenaventura en Detroit, Michigan y el Centro Solanus Casey co-patrocinaron el Día de estudio de Santa Clara el 10 de agosto de 2019. Fue un día de estudio y reflexión franciscana sobre la vida y la espiritualidad de Santa Clara de Asís. El Hermano Capuchino Bill Hugo, coautor de un nuevo libro sobre el estudio y la vida Santa Clara utilizando las fuentes primarias, facilitó la discusión sobre esta importante santa en la tradición franciscana. Asistieron alrededor de 100 franciscanos, la mayoría seculares pertenecientes a las fraternidades de la región de la Divina Misericordia.

El Hermano Bill compartió con nosotros la importancia de estudiar a Santa Clara. Fue una líder fuerte, escritora prolífica y, sobre todo, una hermana de San Francisco. Llegamos a conocer a San Francisco en un nivel más profundo a través de Santa Clara. Se continuó con la historia de los monasterios medievales de mujeres. Después del almuerzo, estudiamos las Cartas a Agnes, que incluían el plan de oración de Santa Clara. Las primeras tres etapas de, la mirada profunda de oración, la consideración y la contemplación fueron importantes e hicieron posible la imitación. El cuarto



paso de imitación (transformación) de Clara es el paso final de la oración. Clara hizo de la imitación parte de su oración, no solo el resultado de la oración. La adición de este cuarto paso sin lugar a dudas se acredita a Santa Clara. El nuevo libro del Hermano Bill contiene todos los conceptos presentados en mucho mayor detalle.

El día concluyó con la Misa de Vigilia dedicada a Santa Clara. La música litúrgica y los músicos fueron lo más destacado del día llenando la capilla con música y alegría franciscana. Un día maravilloso para todos.

# Conferencia de la Generación Laudato Sí Arroja luz sobre problemas y necesidades

por Kelly Moltzen, OFS

Iniciativas nuevas y emocionantes, como la Gran Muralla Verde en 11 países africanos, se abordaron en la Conferencia de La Generación Laudato Si celebrada en Nairobi, Kenia, del 15 al 16 de julio. Organizado por la Red de Jóvenes Católicos para la Sustentabilidad Ambiental en África (CYNEESA), el Dicasterio Vaticano para el Desarrollo Humano Integral, el Medio Ambiente de las Naciones Unidas y WWF África, se centró en el papel de la fe y la religión en el cuidado de nuestro hogar común, el papel de juventud, el papel de las comunidades indígenas y el papel de África.

Algunas de las principales conclusiones de la conferencia fueron:

1. El esfuerzo de WWF, llamado Nuevo Trato para la Naturaleza y la Gente, que planea pedir a los jefes de estado que adopten una política para reducir a la mitad la huella de la producción y el consumo para 2030.

2. La Gran Muralla Verde (y próxima película del mismo nombre) y las iniciativas Laudato Tree apoyadas por Don Mullan y la Sociedad de Misiones Africanas de Irlanda que planea "construir un muro de árboles" que abarca 11 países y mide 8,000 km de largo y 15 km de ancho. Se espera que este proyecto de 8 mil millones de dólares ayude con la desertificación causada por el colapso climático. Los árboles ayudarán a restaurar la tierra degradada, reduciendo la erosión, reteniendo la humedad en el suelo, mejorando las plantaciones y proporcionando empleos y esperanza



para los millones de personas del África subsahariana que se espera que emigren.

3. El gobierno irlandés ha proporcionado \$ 1.2 millones a la Convención de las Naciones Unidas para Combatir la Desertificación y para investigar lo que se necesita para crear la Gran Muralla Verde, incluido el tipo de diálogos de paz que se necesitan entre las tribus para que todos en una comunidad acepten La iniciativa que está destinada a crear empleos y medios de vida para muchas personas en todo el Sahel.

(Cuando escuché sobre el impulso alrededor de la Gran Muralla Verde, seguí pensando en cuánto necesita América Latina algo similar para detener la violencia y la crisis migratoria en las Américas).

4. Una iniciativa interreligiosa de la selva tropical llamada REPAC que está trabajando en la cuenca del Congo. Es un esfuerzo hermano de REPAM que está trabajando en la Amazonía.

5. El 50 aniversario del Día de la Tierra en 2020, durante el cual el Vaticano planea obtener 50 diócesis, 50 escuelas, 50 universidades, 50 hospitales, 50 bancos, 50 ciudades y 50 granjas para dar ejemplo y comprometerse con las prácticas de Laudato Si.

6. Capítulos individuales de países de CYNEESA que plantan árboles, conservan la vida silvestre y difunden Laudato Si en los idiomas locales.

7. La iniciativa Fe para la Tierra de ONU Medio Ambiente, que planea iniciar un foro juvenil.

Durante la conferencia también se abordaron algunos problemas graves:

1. El acceso a la tierra, especialmente para los pueblos indígenas, es un problema grave.

2. Debido a su activismo, los grupos que hablan y desafían a los gobiernos, se están poniendo en riesgo y están siendo amenazados.

3. La contaminación del aire, especialmente en Nairobi, es un gran problema. El combustible es altamente tóxico y carece de normas regulatorias: "La contaminación y la mala calidad del aire ahora están matando a más africanos que el SIDA / VIH". ONU Medio Ambiente ha pedido que se detenga el flujo de combustible sucio a África occidental y ha escrito sobre cómo la inactividad de los autobuses está contribuyendo a la contaminación del aire.

4. La Red Juvenil Católica para la Sustentabilidad Ambiental en África (CYNEESA) está compuesta por muchos adultos jóvenes que recién están terminando la universidad y buscan conectarse en red para posibles oportunidades laborales. Hay muchos jóvenes educados que necesitan oportunidades de trabajo ecológico. Sin embargo, el analfabetismo sigue siendo del 46% en África.

5. Los jóvenes deben ser inteligentes si quieren dialogar con el sector empresarial a través de la ONU. Por un lado, quieren decirles a las empresas que los jóvenes son conscientes de lo que están haciendo y se están formando para luchar contra él ". Por otro lado, algunos empresarios africanos están destruyendo el medio ambiente pero pueden no ser conscientes del impacto de sus actividades y deben ser sensibilizados.

La comunidad empresarial proporciona estadísticas

sobre el empleo, pero los defensores del medio ambiente no están tan organizados cuando se trata de preparar estadísticas sobre el potencial de la creación de empleos verdes.

El viaje también brindó la oportunidad de reunirse con la Hermana Mary Frances Wangari Sebastian y el miembro de la Jufra Steeven Kezmutima en la oficina de JPIC Franciscans Africa (JPICFA) en Kenia. Promueven el cabildeo y la defensa, la consolidación de la paz y la resolución de conflictos, basándose en los entrenamientos que han tenido con Franciscanos Internacional para involucrar a las personas a nivel de base. Sus esfuerzos se basan en sensibilizar a las personas sobre la importancia de las soluciones ecológicas y comprender la necesidad de acceso a la tierra, especialmente entre los pueblos indígenas. Han abogado con éxito para que el gobierno nacional reconozca al barrio marginal de Mukuru en Nairobi como Área de Planificación Especial. Todos los años desde 2014 han celebrado un Foro juvenil interreligioso para la paz y el medio ambiente. El foro de este año será del 20 al 21 de septiembre e incluirá la participación en la huelga climática mundial Viernes por el Futuro iniciada por Greta Thunberg, así como en el Día Internacional de la Paz. Steeven espera que esto se conecte con otros esfuerzos de la Generación Laudato Si en todo el mundo. También ha creado un documental sobre el p. John Kaiser, un sacerdote estadounidense que sirvió en Kenia durante décadas y fue asesinado por luchar contra los abusos contra los derechos humanos; y se ha asociado con los franciscanos capuchinos para crear episodios de

televisión capuchinos como Earth in 2050, Green Talent Show y Birthday Tree Planting.

JPICFA solía recibir fondos de Mísean Cara de Irlanda; sin embargo, debido a que actualmente no hay misioneros irlandeses en su región, Mísean Cara no ha renovado sus fondos. Creo que sus esfuerzos deberían financiarse en Nairobi y que deberíamos encontrar una manera de llevar este trabajo a otros lugares, incluidos los Estados Unidos.

Los esfuerzos de JPICFA, así como las lecciones generales de la conferencia la Generación Laudato Si, proporcionan ejemplos de cómo el resto de nosotros puede vincular mejor los elementos de JPIC, Formación, Jóvenes y Jóvenes Adultos, y Relaciones Ecuménicas-Interreligiosas. Espero que estas historias de África nos inspiren a encontrar nuevas formas de integrar estos esfuerzos con más fuerza juntos, formar e involucrar a más jóvenes y jóvenes adultos y a todas las personas para que trabajen juntos en los asuntos de JPIC, a través de la construcción y colaboración de relaciones ecuménicas e interreligiosas.

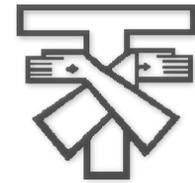
El apoyo a la conferencia fue provisto por Convenio Católico Climático y Juntos Para Un Cambio. La misión de la Santa Sede en Nairobi, dirigida por el Nuncio Apostólico, también fue un valioso contribuyente a la conferencia.





# ESTIRÁNDOSE

Por Jane DeRose-Bamman, OFS



¿Qué tan preparado estoy para hacer la voluntad de Dios? Si rezo/digo: “Que se visto es lo que nuestra jornada Franciscana significa – reconocer que Dios está en control.

De muchas formas, confiar en la voluntad de Dios es como estirarnos. Si alguna vez te has torcido un músculo, sabes la importancia de estirarte primero antes de ejercitarte. Los músculos que están tensos, apretados pueden aflojar con movimientos lentos de estiramientos haciéndolos seguidos y repetidamente, para calentar los músculos. Es increíble cómo vas aumentando la distancia al ir estirando esos músculos, la espalda, las piernas, brazos. Vale la pena tomar tiempo suficiente para estirarte, para prevenir tener que lidiar con el dolor.

Esta lección puede aplicarse a nuestras vidas de oración. Necesitamos experimentar una forma de estirarnos para prepararnos para varias dificultades que puedan encontrar su camino y entrar a nuestras vidas. Esto es lo que he llegado a pensar como un estiramiento **espiritual**.

Te encuentras con alguien que te reta, ejemplo:

1. Alguien que se te atraviesa en el tráfico, o en el super mercado.
2. Un Hermano o Hermana miembro de la fraternidad tiene una posición política diferente que la tuya.
3. Un miembro de tu familia o compañero de trabajo te falta al respeto.
4. Tú, un miembro de tu familia o un amigo están muy enfermos.

¿En qué forma respondes? ¿Qué necesitas para responder con amabilidad, con amor, si se necesitara una respuesta. ¿Podemos permitirnos estirarnos un poquito con cada encuentro?

Como una perfeccionista en recuperación, aunque profesora por 24 años, mi estiramiento espiritual o flexibilidad ha variado a través de los años. Físicamente, nunca he podido doblarme agachándome y tocar los dedos de mis pies sin flexionar mis rodillas. Espiritualmente, continúo trabajando permitiendo a Dios que me guíe.

Un área en que yo he experimentado es el extenderme espiritualmente, en mi respuesta a las nominaciones para servir a los Consejos de la Fraternidad de la OFS. Yo he sido nominada muchas veces. Pero la “voluntad de Dios no se ha cumplido” actitud o “el espíritu no estaba listo o totalmente dispuesto”. En realidad, hubo momentos en que dije no, o les hice saber antes de tiempo, que no tenía suficiente tiempo para servir. Ni siquiera hice oración acerca de esto antes de responderles. Yo sabía que si ponían mi nombre en las boletas me iban a elegir. (¿qué humildad eh?) Todo mi tiempo se consumía trabajando tiempo-completo, dedicada en una relación total con mi esposo quien no es Franciscano y participaba en otros intereses y actividades (como: tenis, otras actividades como voluntarios), Así que tomé el asunto en mis propias manos – Sin aceptar las nominaciones, o aceptando mientras creía en todas las otras cosas que tenía que hacer. Bueno, Dios trabajó en mi humildad y confianza - ¡porque – en varias de esas elecciones no fui elegida!

Magníficos ejemplos de la realidad de que Dios ES quien está en control en las elecciones también – no importa qué tan buen candidato sea lo que yo pensaba que fuera – Al ir estirándome espiritualmente, vine a comprender que Dios comprendía que no estaba lista y quizá “no calificaba “ todavía para servir.

Con la oración, y permitiendo que Dios trabaje a través de este tiempo de oración nos puede transformar de un arrollo de aguas superficiales que murmuran, a un río profundo con aguas calmadas. Estos días, cuando estoy lista para hacer algo, digo “está bien, Dios mío, Tú eres el que guía.” Estoy mejorando en mis ejercicios de estiramiento para permitir tiempo a Dios para que guíe mis respuestas, en lugar de permitir a mis reacciones iniciales que sean la primera cosa que salga fuera de mi boca .

Si Dios todavía no se ha dado por vencido conmigo, entonces ciertamente quiero seguir tratando y voy a poner el tiempo necesario para seguir estirándome. Quizá algún día pueda tocar mis pies sin doblar las rodillas... Espiritualmente hablando.

1. OFS Artículo 21

2. Mi nombre ha estado en las boletas de nominaciones para posiciones en el Consejo Ejecutivo Nacional para elecciones en 2003, 2006, 2009, 2012, 2015 y 2018. Por cinco de estas elecciones – No fui elegida. Empezaba sentir como: “Siempre nominada pero nunca miembro del consejo ejecutivo”.

Sorpresiblemente, fui elegida en Octubre del 2018.

# La Vida Franciscana

## Amor de Dios

por Francine Gikow, OFS

¿Estás herido? ¿Fuiste herido por alguien o alguna experiencia que te impacta hasta el día de hoy? ¿Llevas esas experiencias como el equipaje que te pesa e impide tu alegría en la vida? ¿Pediste sanación pero Dios aparentemente ignora tu súplica? ¿Sabes que tus heridas pueden ser bellas? ¿Cómo es eso posible?

Creo que todos han sido heridos por alguna experiencia en su pasado. Nadie es inmune. Sin embargo, algunas personas parecen atraer más que su parte de catástrofe y sufrimiento. Puede ser que conozcas a alguien así, pero a pesar de las heridas, él o ella demuestra confianza, paz y el amor de Dios. ¡Eso es belleza!

Así que echemos un vistazo más cercano a las heridas, la santidad y la belleza. San Francisco tenía heridas, tanto emocionales como físicas. Sus heridas emocionales podrían haber sido causadas por su experiencia de guerra en Perugia y el desarrollo de lo que ahora se conoce como trastorno de estrés postraumático. Fue en la cárcel que San Francisco examinó su vida y su relación con Dios. Francisco también tuvo (estoy seguro) heridas emocionales por la fractura en la relación con su padre, la cual tal vez nunca se haya resuelto.

Las heridas físicas de Francisco también están bien documentadas. Su salud y visión deficientes afectaron su ministerio. ¡Debe haber sido una fuente de frustración y sufrimiento! Pero fue su forma corporal de soportar las heridas de Cristo en secreto y en silencio lo que reflejó el amor de Cristo. Francisco se convirtió en un "alter Christus" (otro Cristo).

Celano reflexionó sobre la paradoja de cómo las heridas corporales de Francisco podrían ser hermosas:

*"... hicieron hermoso ese cuerpo enfermo y atormentado .... Debido a que también mostraron las heridas de Cristo, hablaron a quienes las vieron como la forma en que nuestras heridas son transformadas por la presencia del Verbo Encarnado que vino a nuestro mundo a compartir nuestro dolor."*

La Hna. Mary Teresa Downing, OSC, describe la santificación de nuestras heridas diciendo: "Esas

heridas están impresas por la mano de Dios ... especialmente cuando nos abandonamos a la obra de redención para que pueda fluir de nuestras propias vidas". ¿Qué significa aquí "la obra de redención"? ¿Cómo la hacemos?

La "obra de redención" es la unión de nuestro sufrimiento con Jesús para la santificación del mundo. En otras palabras: ¡Ofrécelo! Ofrécelo a Dios por los demás. "Ofrecerlo" nos lleva más allá de nuestra auto-compasión y nos enfoca en los demás. Hace que nuestras heridas sean preciosas al darles valor espiritual. Al igual que Francisco, otros pueden ver nuestras vidas transformadas con la presencia de Dios y encontrar una manera de vislumbrar a Dios a través de nosotros.

No es fácil "ofrecer" nuestros sufrimientos a Dios. A veces sumergirse en la auto-compasión se siente bien. Estamos muy tentados a seguir alimentando nuestras heridas y, por lo tanto, agrandándolas prestándoles una atención excesiva. En lugar de alimentar nuestra auto-compasión, ¿no es mejor centrar nuestra atención en lo que podemos hacer con nuestras heridas al hacerlas nuestra propia "obra de redención"? ¡Suena simple pero difícil de hacer!

En cambio, ¡piense en cómo nuestro amor a Dios y a los demás puede ser un hermoso regalo! Compartir la obra de la redención es algo bello porque compartimos su amor por nosotros y la belleza del Hijo de Dios. Jesús llevó sus heridas de traición, crucifixión y muerte, como un signo de su amor por nosotros. Como dice Sta. Clara: "¡mira, considera, contempla [sic] con el deseo de imitar a tu Cónyuge!"

No tengas miedo de tus heridas. No las consideres "equipaje" o algo que soportar. Más bien, ve su belleza como Cristo las ve:

*"Si sufres con Él, reinarás con Él.  
Llorando con Él, te regocijarás con Él; muriendo en la cruz de la tribulación con Él, poseerás mansiones celestiales con Él entre el esplendor de los Santos ..."*



## Conferenza della Famiglia Francescana

**CFF: 30TH ANNIVERSARY CELEBRATION OF FRANCISCANS INTERNATIONAL**

**Roma, 17 Abril 2019**

### **Queridos hermanos y hermanas,**

¡Un caluroso saludo franciscano a todos! Es un placer escribirles durante la celebración del 30° aniversario de Franciscans International (FI). Como ustedes saben, FI es el único proyecto ministerial que la Familia Franciscana tiene en común. Fue creado desde abajo, hace treinta años, a partir de la visión de varios hermanos y hermanas inspirados por el sueño de compartir, a través de las estructuras de las Naciones Unidas (ONU), nuestro mensaje y valores franciscanos a nivel mundial. En las últimas tres décadas FI ha experimentado varios cambios, pero ha continuado con su compromiso de servir a la paz, a los pobres y al planeta.

En un pasado no muy lejano, FI atravesó por un período difícil y fue desafiado a someterse tanto a una revisión exhaustiva como a una renovación. Nos complace informarles que este proceso ha finalizado. Desde el punto de vista financiero, los gastos han disminuido y los ingresos se han reorientado de tal manera que dos tercios de nuestras entradas se invierten ahora en el programa de promoción. Nuestro personal, dedicado y competente, se guía por un Plan Estratégico de cuatro años que fue adoptado hace dos, y que recientemente ha sido revisado y actualizado por otros dos años más. La Junta Directiva Internacional (IBD) ha sido simplificada; ahora está conformada por ocho miembros (OFS, IFC-TOR, TOR, Franciscanos Anglicanos, OFM Cap, OFM Conv., OFM, y el Director Ejecutivo de FI). La IBD funciona bien con el personal, y mantiene una buena relación con la Conferencia de la Familia Franciscana (CFF). Quizá sea del interés de ustedes saber que recientemente FI recibió un premio por parte de UNICEF, que le reconoce haber hecho el mejor uso de las estructuras y procesos de las Naciones Unidas en su trabajo sobre los "niños brujos" en Benin.

Al celebrar este 30° aniversario, agradecemos el trabajo de tantos que han hecho de FI una organización muy respetada en las Naciones Unidas: respetada por el personal de la ONU, por las delegaciones de los países, por los grupos religiosos, por otras ONG y organizaciones de la sociedad civil que trabajan con nosotros. Al mismo tiempo, tenemos que mirar hacia el futuro. Si bien la situación actual de FI es "balanceada", las finanzas siguen siendo ajustadas y desafiantes. No buscamos convertirnos en una gran organización, pero podríamos hacer nuestro trabajo en la ONU de manera más efectiva si nuestro personal no estuviera tan presionado en encontrar tiempo para solicitar los recursos necesarios que hagan funcionar nuestras operaciones.

Con este espíritu, les pedimos en primer lugar que continúen orando por el éxito de FI. El espíritu detrás de FI es lo que mantiene nuestro trabajo vibrante y efectivo. Al mismo tiempo, les pedimos que consideren brindar apoyo económico a FI. Tal vez ustedes podrían hacer una contribución especial durante la celebración de este 30° aniversario, aparte de la donación anual para el trabajo de FI. Quizá podrían también conocer a otras personas interesadas en apoyar el trabajo que FI está haciendo en la ONU; por favor, acérquense a ellos y compártenles nuestra visión sobre la defensa de los derechos humanos en todo el mundo, según la perspectiva de nuestros valores franciscanos. El personal de FI y los miembros de la IBD están listos para proporcionarles cualquier información necesaria al respecto.

Agradecemos a todos los que, a lo largo de estos 30 años, han contribuido generosamente a FI. Hacemos un llamado a todos los miembros de la Familia Franciscana para que se unan y apoyen espiritual y económicamente el trabajo de FI, ¡buscando así promover hoy el Reino de Dios en medio de nosotros!

Tibor Kauser, OFS  
*Minister General*  
*CFF President*

Sr. Deborah Lockwood, OSF  
*Minister General*

Fr. Michael Anthony Perry, OFM  
*Minister General*

Fr. Roberto Genuin, OFM Cap  
*Minister General*

Fr. Nicholas Polichnowski, TOR  
*Minister General*

Fr. Marco Tasca, OFM Conv  
*Minister General*



## 30 Años en Defensa de los Derechos Humanos



Estimados hermanas y hermanos,

Para la mayoría de nosotros ‘derechos humanos’ es un indeterminado y abstracto término. No nos impulsa hasta que somos confrontados con lo que significa el *carecer de derechos humanos*:

Trate de imaginarse el vivir sin una identificación oficial como un certificado de nacimiento o una acta de matrimonio. Como ciudadanos americanos nuestra principal preocupación es “la privacidad” y como proteger nuestros registros de salud e identidad. Pero alguna vez se ha imaginado, ¿cómo sería el no tener un reconocimiento legal de su existencia?

Con una identidad legal las personas tienen mejor acceso a servicios esenciales como el cuidado de la salud, la educación y el bienestar social. Hay tantas personas en el mundo que carecen de una identificación oficial, y aunque le parezca mundano, los defensores de derechos humanos luchan por corregir asuntos como estos.

Este simple asunto llamó mi atención algunos años atrás y causó que siguiera el trabajo de *Franciscans International* (FI) más estrechamente desde ese entonces. Me suscribo a su boletín y sigo sus actividades por medios cibernéticos. Los derechos humanos y valores evangélicos están verdaderamente vinculados y nuestra familia franciscana tiene una voz que se escucha en las Naciones Unidas mediante *Franciscans International*.

Les animo a que aprendan más acerca de la misión de *FI*. Traten de utilizar sus inspiradores recursos en su fraternidad. Por favor, únense con sus oraciones y su apoyo financiero.

*Jim Thomas, OFS*  
*Bl. Solanus Casey Regional Vice Minister*

*“Es verdaderamente notable que **Franciscans International** es una de las pocas organizaciones non-gubernamentales que tienen estado consultivo general. Lo que esto quiere decir es que los de *Franciscans International* son realmente escuchados porque ellos están presentes alrededor del mundo y son testigos del sufrimiento causado por la injusticia.”*

*Jan Parker, OFS*  
*Ministra Nacional - OFS-USA*



*“Los primeros treinta años de **FI** han sido dedicados a un programa promoviendo los valores del Evangelio, una ética franciscana capacitada al diálogo y a la colaboración con personas, estructuras y mecanismos de las NU ...”*

*Br. Michael Perry, OFM*  
*Minister General*

## *La Conferencia de la Familia Franciscana Celebra 30 Años en las NU*

### **Memoria y Profesía: Voces Franciscanas en Las Naciones Unidas**

Trenta años atrás la familia franciscana estableció una voz en las Naciones Unidas. Como parte de la celebración para marcar esta presencia por treinta años, la Conferencia de la Familia Franciscana (CFF) organizó una reunión el 16 de julio en el Auditorio Antonianum en Roma.

Con el tema “Memoria y Profesía,” el evento trajo juntos a más de 90 hermanas y hermanos para reflexionar en los logros de las pasadas tres décadas como también en los retos y oportunidades del futuro. Fr. Michael Perry, OFM, Ministro General de la Orden de Frailes Menores, dirigió el tema principal: Trazando la historia de *Franciscans International* (FI). Él reconoció las contribuciones particulares de la hermana Elizabeth Cameron, OSF, y del hermano Dionysius Minthoff, OFM, quién, a la edad de 88 años, aún continúa trabajando con inmigrantes vulnerables en la isla de Malta.

Su convicción de que la espiritualidad y ética franciscana comparten muchos valores en común con el carácter fundador de las Naciones Unidas fundamentalmente llevaron al establecimiento de FI como el primer ministerio común de escala internacional e intrafamiliar en la historia del movimiento franciscano.

Para leer el artículo completo vea la página web de FI en [www.franciscansinternational.org](http://www.franciscansinternational.org)

La Conferencia de la Familia Franciscana es el cuerpo colaborativo que une los franciscanos en todo el mundo. La Orden Franciscana Seglar es miembro de esta conferencia.

***Somos una voz franciscana en las Naciones Unidas protegiendo a los Vulnerables, los olvidados y a nuestra tierra herida mediante intervención***

#### ***Necesitamos su apoyo financiero***

Franciscans International depende enteramente de donaciones de órdenes franciscanas y de congregaciones (incluyendo OFS-USA), agencias e instituciones de fondos, parroquias y gentes sensitivas a los valores franciscanos de solaridad, paz, justicia social y respeto al medio ambiente.

Haga la diferencia con su donación y ayúdenos a proteger los derechos humanos

**Para donar- haga su cheque pagadero a:**

*National Fraternity of the Secular Franciscan Order – USA (NAFRA)*

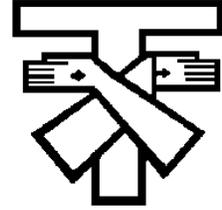
*Favor de anotar en el memo: “Franciscans International” y envíelo a:*

**Claudia Kauzlarich OFS / 2007 Maverick Trail / Harrisonville, MO / 64701-1545**



## Mi Vida Franciscana

por María Soledad Batista, OFS  
Mary Immaculate Fraternity  
El Paso, Texas



Queridos hermanos y hermanas franciscanos:

No puedo creer que he cumplido 50 años de haber profesado como Franciscana Seglar.

Mi querida hermana, Isela Sanchez, se dio cuenta al leer mi nombre y fecha de profesión en nuestra lista de hermanos profesos. Mi profesión fue en marzo de 1969. Ella lo mencionó en nuestra junta de fraternidad y mas aun me llevó una hermosa tarjeta de reconocimiento en la cual mis hermanos firmaron su nombre. Yo me sentí muy orgullosa y feliz.

Mis padres fueron Franciscanos Seglares toda su vida, ellos se conocieron mientras atendían sus juntas de fraternidad. Después se casaron. En las fotografías de su boda, ellos traen puesto su escapulario café y su cordón blanco. También en una fotografía se ven los miembros de su fraternidad acompañándolos en su boda.

Yo recuerdo que cuando éramos niños a mis hermanos y a mi nos llevaban a las juntas de su fraternidad en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe en Juárez, México.

Recuerdo que me pusieron en una clase que se llamaba “El Jardín Seráfico” o la “Nilfra” que era para niños. Tengo hermosos recuerdos de ese tiempo.

Más tarde me integré a la “Jufra” o sea juventud franciscana. También tengo muy hermosos recuerdos de esa etapa de mi juventud. Poco después recibí la formación para profesar como hermana Franciscana Seglar en la Iglesia de Senecú en Juárez, México. Yo tenía 17 años de edad.

Cuando nos movimos a El Paso TX, yo tenía 20 años de edad. Ingresamos a la fraternidad de San Luis Rey. En esta fraternidad serví como ministra dos veces. También serví como vice-ministra y como consejera. Después serví como representante de área para el Consejo Regional.

Recientemente me cambié a la fraternidad de Maria Inmaculada por la razón que está muy cerca de mi casa. Tengo atendiendo esta fraternidad como seis años. Mi mamá murió hace ocho años y mi papá ya no puede atender nuestras juntas de fraternidad. En esta fraternidad estoy sirviendo como representante de área para tres fraternidades para el Consejo Regional.

Puedo decir que he sido Franciscana toda mi vida y que ha sido una maravillosa bendición para mi. Hace poco visité la ciudad de Asís en Italia y fue una experiencia que no puedo describir. Nuestro padre San Francisco ha estado conmigo toda mi vida y no me va a dejar ir. No puedo imaginar mi vida fuera de la Orden Franciscana.

Hermanos y hermanas, ha sido un honor compartir con ustedes mi vida como Franciscana Seglar. El día que ya no esté en este mundo, espero con mucho amor las bendiciones que San Francisco ha ganado para todos nosotros.

¡Gracias!

María Soledad Batista OFS



# 160 años

## La fraternidad de Utica, NY celebra con premios y señales



*Betty Frank, OFS, quien fue profesada hace 70 años y es una de las franciscanas seculares profesados de más larga duración en los Estados Unidos, ayudó a revelar el señal de "Bienvenidos a Utica" para los funcionarios de la ciudad durante la celebración del 160 aniversario de la Fraternidad de St. Joseph. Fundada en marzo de 1859, la fraternidad es la segunda más antigua del país. Foto por Alex Stronach.*

por MARY STRONACH, OFS

### ***"Bienvenidos a Utica. El Hogar de Santa Marianne Cope."***

Los funcionarios de la Fraternidad de St. Joseph y de la Ciudad de Utica develaron un señal para la calle con esas palabras ante unas 100 personas durante la celebración del 160 aniversario de la fraternidad el 18 de agosto en el Irish Cultural Center en Utica, Nueva York.

La fraternidad donó cuatro señales que la ciudad instaló en las entradas norte, sur, este y oeste de Utica.

Marcus Phillips, jefe de gabinete del alcalde, dijo que a la ciudad le gustó trabajar con la Orden Franciscana Seglar. "La razón es porque la tradición católica, que Santa Marianne Cope representa, es parte de lo que dio forma a la ciudad a lo que es hoy" con "un espíritu de donación" que impulsa la generosidad del área y el aceptar de los inmigrantes y los refugiados. También destacó al supervisor del departamento de señales de la ciudad, Mark Sokolowski, por acelerar el proyecto.

El presidente del Consejo Común, Michael Galime, leyó una proclamación del alcalde Robert Palmieri, que honró a la fraternidad. La fraternidad también recibió una proclamación del Ejecutivo del Condado Anthony J. Picente Jr., declarando el 18 de agosto como el Día de la Fraternidad de St. Joseph en el Condado de Oneida.

La asambleísta estatal Marianne Buttenschon vino para presentar una proclamación de la Asamblea de Nueva York,

reconociendo a la fraternidad como la segunda más antigua de los Estados Unidos (fundada en marzo de 1859), y también honró a varias personas por sus obras de caridad.

El ministro de la Fraternidad, Robert Stronach, presentó el Premio para el Donante Privado (Silent Giver) a **Jo Ginnity, OFS**, "por todo su trabajo durante su vida y su servicio a la Orden, la Iglesia y la Comunidad". Como estaba en un centro de enfermería y rehabilitación, Stronach la sorprendió a través de una llamada telefónica celular, y el grupo le dio una gran ovación y le cantó "Feliz cumpleaños".

Después, Stronach entregó el Premio St. Mother Marianne Cope a tres personas:

- **Ed Morgan**, director de Mother Marianne West Side Kitchen en La Parroquia de St. Joseph-St. Patrick, por coordinar la operación del comedor de beneficencia que sirvió más de 53.000 comidas durante el último año a los desempleados, los subempleados y las personas sin hogar.

- **Marion "Duffy" Geary, OFS**, por su trabajo con comedores de beneficencia, despensas de comida y su ministerio con los prisioneros. Es miembro de la Fraternidad de Holy Family en Vernon, NY.

- **Elizabeth "Betty" Frank, OFS**, por sus ministerios en la Iglesia de St. Joseph-St. Patrick como franciscana seglar profesada por 70 años. Entre otras cosas, cofundó la Adoración Perpetua en la parroquia (aún se fortalece después de 27 años con unos 300 voluntarios).



**El Fr. Christopher Panagoplos, TOR, asistente espiritual nacional, habla con los celebrantes del 160 aniversario. Foto/Alex Stronach.**

Stronach expresó su gratitud a una comunidad de laicos carmelitas de New Hartford, NY, que envió un mensaje de felicitación citando “160 años de servicio fiel con el espíritu y amor del carisma franciscano” y anunciando una donación de \$400 en honor de la fraternidad a Mother Marianne West Side Kitchen. El mensaje fue firmado por Diana Evans, presidenta de la Comunidad de San José el Protector, Orden Secular de Carmelitas Descalzas (OCDS).

Stronach también citó una carta de felicitación del ministro general Tibor Kauser, OFS. Escribiendo desde Roma, Italia, citó el “pasado significativo” de la fraternidad y el “presente digno de elogio” con sus diversos ministerios.

La vice ministra, Katie Koscinski, OFS, que sirve también en el Consejo Ejecutivo Regional de St. Kateri Tekakwitha, presentó un regalo en nombre del Ministro Regional Alfred Picogna, OFS un collage con mensajes de felicitación de las fraternidades de toda la región.

El Fr. Richard Dellos, pastor de la Iglesia de St. Joseph-St. Patrick, ofreció la invocación para el banquete de la tarde, citando los comienzos del carisma franciscano cuando Francisco de Asís escuchó la llamada de Cristo que “reconstruiera mi iglesia”.

La celebración comenzó más temprano en el día con una Misa celebrada en la Iglesia de St. Joseph-St. Patrick al otro lado de la calle, donde el asistente espiritual nacional de los Franciscanos seculares, Fr. Christopher Panagoplos, TOR, habló del fuego de la fe (que se necesita) en un mundo que erosiona sutil y abiertamente los valores y las creencias cris-

tianas. Instó a los cristianos a defender lo que creen.

En su discurso al banquete, el Fr. Christopher se refirió a la polarización que está teniendo lugar en el discurso público, donde las personas de diferentes puntos de vista discuten, incluso hasta llegar al odio, en lugar de escuchar y de comunicarse. Los Franciscanos seculares tienen el papel de sanar esa división.

“El corazón de la vida franciscana es la relación. La relación con Dios, con los demás y con la creación”.

Agregó: “Para San Francisco, la fraternidad resumió su vida radical en su solidaridad con toda la humanidad y la creación ... El punto de partida de Francisco se basó en el reconocimiento fiel de su relación con los demás”.

Señaló los 160 años de esfuerzo de la Fraternidad de St. Joseph viviendo el Evangelio no solo por seguir los pasos de San Francisco, sino también en el espíritu de Santa Marianne Cope, que creció en la parroquia y quien se cree que es una de los primeros miembros de la fraternidad (antes de convertirse en una hermana franciscana).

“Ustedes han respondido y siguen respondiendo a las necesidades inmediatas y situaciones específicas: el alimentar a los hambrientos, el vestir a los desnudos, el cuidar y curar a los enfermos, el visitar a los que están en los hospitales y las cárceles; enfocándose en la angustia de las personas, enfocándose con empatía”.

Un mensaje en video de la Ministra nacional Jan Parker, OFS, cerró la celebración. Ella cantó la Bendición de Santa Clara: “*Que se queden siempre con Dios dondequiera que estén y que Dios siempre se quedé con ustedes*”.



**Recipiente del Premio Silent Giver Jo Ginnity, OFS.**



**Recipientes del Premio St. Mother Marianne Cope, Duffy Geary, OFS, Ed Morgan, y Betty Frank, OFS con la Asambleísta del Estado de Nueva York Marianne Buttenschon. Foto por Alex Stronach.**

# Seminario Anual de Verano para Franciscanos Seglares

## *Franciscanos Seglares exploran a “Clara de Dios: Una espiritualidad para nuestros tiempos”*

*Resumen del seminario de verano de Anna Rzewnicki, OFS, Fraternidad Padre Pio, Raleigh, NC*

“A veces, nos atrae algo porque ya está en nosotros”, dijo la Hna. Loretta Schaff, OSF, D. Min., En sus comentarios de apertura en el 10º Seminario Anual de Verano para Franciscanos Seglares, celebrado del 11 al 14 de julio de 2019, en St. Francis University en Loretto, Penn. “Tratamos de alcanzar ese algo, en alma y corazón”, dijo.

Al compartir sus reflexiones sobre Santa Clara de Asís (1194-1253), una contemporánea de San Francisco de Asís y fundadora de las Damas Pobres o las Clarisas, la Hermana Loretta dijo que tenía la sensación de que Clara lo habría dicho así: “Debes ser quien eres, como yo era



quien era”.

Sor Loretta, una hermana la comunidad de San Francisco de Filadelfia, educadora, músico y asistente espiritual regional para la Región de los Trovadores de la Paz en el noroeste del Pacífico, y el Padre John Petrikovic, OFM Cap., Ahora un predicador a tiempo completo, investigador franciscano y músico que forma parte del personal del Programa de Peregrinaciones Franciscanas de Asís, co-dirigió el seminario, incorporando música, arte y liturgia para presentar la vida y el legado de Santa Clara y su relevancia en nuestros tiempos.

El Padre Joseph Lehman, TOR, Ministro de la Provincia del Sagrado Corazón de Jesús, fue el Asistente espiritual, y el Padre Robert Herrick, OFM Cap., Ministro de música.

Aprender más sobre Santa Clara, su entorno, el abandono de la riqueza de su familia y abrazar las riquezas de Cristo, su pobreza, fue uno de los

puntos claves para los más de 50 asistentes, que representaron 22 fraternidades en 11 estados desde Delaware hasta Arizona.

Los presentadores proporcionaron un contexto histórico y explicaron que, al igual que



Francisco, Clara y sus dos hermanas, Catalina (más tarde llamada Inés) y Beatriz, crecieron como miembros de la clase noble de Asís en el mundo feudal de la Italia del siglo XIII. La suya fue una época de romanticismo y reglas de la vida cortesana, que incluía el matrimonio y la administración de un hogar propio.

Estos fueron dirigidos por su madre Ortolana, una mujer piadosa que era poeta e hizo varias peregrinaciones a Monte Gargano y Roma, así como un peligroso viaje a Tierra Santa.

La suya también fue una época turbulenta. Desde los seis hasta los 12 años, Clara, con su madre, su hermana y sus sirvientes, vivió en el exilio en Perugia hasta que se estableció un tratado con los ciudadanos de Asís en 1205.

Cuando Clara tenía 17 años, escuchó a Francisco predicar. Su "corazón fue incendiado" y recibió una gracia radical, dijo la Hermana Loretta. El Domingo de Ramos del 1212, Clara dejó la casa de su familia y una vida noble para unirse a Francisco, cortándose el pelo y vistiéndose con una pobre túnica, como lo habían hecho Francisco y los hermanos. Ella fue llevada a un monasterio benedictino en la cercana Bastia;

más tarde, su hermana Catalina (Inés) se unió a ella allí.

Su tío Monaldo, ahora el patriarca de la familia, enojado por la pérdida de dos hijas de la familia que podrían enriquecer su noble estatus a través del matrimonio, acompañado de parientes armados, fue al monasterio para llevarse a Clara y luego a Catalina; ambas resistieron con éxito.

Más tarde, Clara se mudó a una residencia con una comunidad de mujeres en Sant'Angelo, en Panzo, hasta que Francisco y los hermanos pudieron preparar su nuevo hogar en San Damiano, donde San Francisco escuchó su llamado a reconstruir la Iglesia. A ellos se unieron otras mujeres, incluyendo a su madre, después de la muerte de su esposo.

Clara escribió una Forma de vida para su comunidad, que había crecido a más de 50 mujeres, y aceptó de mala gana el título de abadesa, aunque prefería servir como guardiana de la puerta del convento. Ella proporcionó una fórmula para las Clarisas: mirar profundamente, considerar, contemplar, para imitar, y se aferró a un régimen estricto: ayunaba, estaba descalza, cosía y dormía sobre una estera de paja.

La influencia de Clara llegó más allá de su comunidad inmediata, como lo documentan cuatro cartas que le escribió a Inés de Praga, la hija del rey de Bohemia (1234-1253), quien trató de seguir la visión de pobreza de Clara al seguir a Cristo Jesús. "Lo que Clara le dijo a Inés también es para nosotros", dijo la Hna. Loretta.

En las cuatro cartas, Clara elogió a Inés por seleccionar la pobreza; y parece proporcionar dirección espiritual; la alienta a ser una compañera de trabajo con Dios, a convertirse en lo que está reflexionando en la cruz de San Damiano; y anímalo a seguir viviendo la Forma de Vida, diciendo: "Mira ese espejo cada día y estudia tu rostro en él. Esa reflexión se convierte en una reflexión para los demás".

El Padre John discutió los esfuerzos de Clara para recibir la aprobación del Papa para que las Damas Pobres llevaran una vida de pobreza. Al igual que Francisco, ella quería que sus hermanas vivieran como "peregrinas y extrañas en este mundo", permitiendo que Dios sea Dios. El "privilegio de la pobreza" era no aceptar tierras y recursos que aseguraban la vida, como los otros monasterios de Europa. Clara no quería

verse obligada a sentirse "segura". Confió en que Dios le proporcionaría.

Clara murió a los 60 años, el día después de que el Papa concediera la aprobación de su Forma de Vida. Fue canonizada solo dos años después, en 1255.

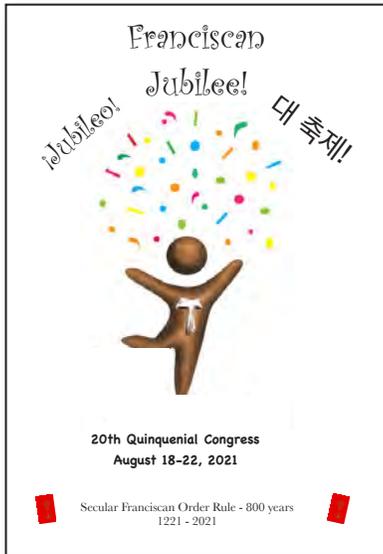
El Padre John dijo: "Ver la vida de Santa Clara en el contexto del siglo XIII nos permite ver que no estamos llamados a fingir o 'imitar' los detalles de lo que hizo, sino a responder a la gracia dentro de nuestros propios contextos y vidas. . "

Proporcionó como ejemplo el Dosal, de Santa Clara, una pintura del 1280 representando eventos en su vida, diciendo que "cada uno de nosotros podría crear una partida de nuestras propias vidas, para detallar cómo Dios está trabajando en ya través de nuestra humanidad".

El Padre John también discutió cómo la visión de Clara y Francisco de una vida apostólica había evolucionado según de la comprensión de su época de que la vida de Jesús era una misionera. Había pedido a sus discípulos que "me siguieran"; sus experiencias en el camino les enseñarían a responder a la invitación del Señor de impartir amor en los rostros reales de aquellos que encontraron en el viaje.

Sobre la fraternidad, la Hermana Loretta dijo: "Ese es el lugar donde podemos entablar conversaciones más profundas. Encuentre a alguien con quien pueda hablar profundamente sobre su relación con Cristo. Clara e Inés estaban haciendo esto, pero es mucho más grande que las dos. Está más allá de Asís; es mundial".

"Francisco respondió al Espíritu a través de los ojos de un comerciante y futuro caballero; Clara, a través de los ojos de una noble dama y novia ", dijo el Padre John "Nuestros tiempos cambiantes darán forma a ese mismo Espíritu. A través de la contemplación y la reflexión en el espejo del inmenso amor y caridad de Cristo, ¿podremos encarnar ese inmenso amor en un idioma que podamos hablar hoy? ¿Podemos permitir que brille la luz clara de la misericordia y la paz de Dios en el siglo XXI ", preguntó," para que la gente pueda escuchar y sentirse atraída por el Evangelio en nuestro tiempo y espacio? Es realmente una espiritualidad, no por el polvo de la historia, sino por nuestro tiempo".



## Vigésimo Congreso Quinquenal CELEBRAR Y RENOVAR NUESTRO LLAMADO FRANCISCANO EN EL ESPÍRITU DE CONVERSIÓN

**Phoenix Arizona - 18-22 de agosto, 2021**

*Oración do 20th Congreso Quinquenal:*

*Señor Dios, Padre Celestial, venimos ante ti con asombro de tu amor por nosotros. Reconocemos tu simiente divina en todos. A través de tu compasión y misericordia, ayúdanos a ver nuestra conversión en nuestras necesidades. ¡En nuestro servicio mutuo que nos permite experimentar este momento de JUBILEO! Caminamos el camino ante nosotros sobre cimientos contruidos por nuestros hermanos y hermanas. Estamos agradecidos por nuestro presente y emocionados por nuestro futuro, siempre creyendo que tú, Señor, guías nuestro viaje. AMEN.*

Con casi dos años para ir al Congreso Quinquenal en el que celebraremos nuestro 800 aniversario de nuestra Regla Seglar, estamos buscando activamente presentadores dinámicos que no solo agreguen a nuestro cuerpo de conocimiento franciscano, sino que también hablen a nuestros corazones para aumentar nuestra espiritualidad franciscana y continuamente que nos llamen a la conversión.

Nuestro primer presentador, el Padre Couturier ofm, Cap es el Decano de la Escuela de Estudios Franciscanos de la Universidad de Saint Bonaventure. Se graduó summa cum laude en 1975 del Colegio de San Anselm. Obtuvo una Maestría en Divinidad de la Escuela de Teología Maryknoll en 1978, una Licenciatura en Psicología de la Universidad Gregoriana en 1984 y su PH.D. en Psicología Pastoral (Estudios de Organización) de la Fundación Teológica de Posgrado en 2005. Su familiaridad y experiencia en cómo somos llamados a la conversión y las etapas que experimentamos en la conversión traerán debates profundos en nuestros Pequeños grupos de la Fraternidad, así como una reflexión personal. Se dirigirá a la Q Las cuatro conversiones: una transformación de espiritualidad; El título de uno de sus libros.

El obispo John Stowe OFM Convencional, el segundo presentador principal es de la Diócesis de Lexington, Kentucky. Es el tercer obispo de esa diócesis y fue ordenado en 2015. Dio votos solemnes en 1992 después de completar sus estudios en la Universidad de Saint Louis en Missouri en historia y filosofía. Recibió los grados de Maestro de Divinidad y Licenciado en Teología Sagrada con Un énfasis en la historia de la Iglesia. Fue ordenado sacerdote en 1995 y sirvió en las parroquias de El Paso, Texas. El Obispo Stowe se unió a la Junta de Pax Christi USA como su Presente Episcopal en 2018. Su gran conciencia y participación activa en las oportunidades de hoy para seguir el Evangelio y vivir nuestras vidas franciscanas de misericordia y perdón nos impulsarán a reflexionar sobre cómo podemos mejorar nuestra participación. en nuestras comunidades individuales para escuchar a los marginados y atender sus necesidades y ser sus voces cuando no puedan ser escuchadas.

En el próximo artículo compartiremos información sobre dos parejas franciscanas seglares que han profesado su vida matrimonial y criaron a sus hijos viviendo el estilo de vida franciscana, todos los altibajos de los encuentros actuales.

Si estás interesado en ayudar ahora con la planificación del Q 2021, o durante el Q, comuníquese con Susan Simeone, 602-315-1950 o [sksimeone@cox.net](mailto:sksimeone@cox.net).

TAU-USA Publication  
1615 Vine St.  
Cincinnati, OH  
45202-6400

NON-PROFIT  
ORGANIZATION  
Postage Paid  
#68  
Wichita, KS

**\* Libros Franciscanos Seglares \***  
**Smoky Valley Printing**

Order from: Smoky Valley Printing, PO Box 189, Lindsborg, KS 67456  
(785)227-2364, Fax (785)227-3360, Email: [lindabce@kas.com](mailto:lindabce@kas.com)

FORMULARIO DISPONIBLE EN EL SITIO WEB  
[secularfranciscansusa.org/sources-for-secular-franciscan-books-and-supplies/](http://secularfranciscansusa.org/sources-for-secular-franciscan-books-and-supplies/)

EL PAGO DEBE ACCOMPANAR LA ORDEN  
If necessary, pre-payment can be waived on bulk orders.  
Please consult OFS-USA Treasurer Claudia Kauzlarich at [claudiakauz.sfo@gmail.com](mailto:claudiakauz.sfo@gmail.com)